„ASOCIAȚIUNEA" SIBIIU

Anul XX. Sibiiu, 16 Februarie 1918. Nr. 7.

REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII", asociațiune de institute financiare ca însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA" sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală, Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bocșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Concordia (Gherla), Cordiana, Coroană (Bistrița), Corvineana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeana, Gloria, Grănițerul, Hațegana, Insoțire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul, (Sângiorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Isvorul (Ighiu), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciana, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de împr. și păstrare (Ilva-mare), Riureana (Cap.-Mănăștur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercăiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Trârnăveana, Timișana, Țibleșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmărtin), Vulturul (Tășnad). Zărăndeana, Zlăgneana, Zorile.

Abonamentul:	Redactor responsabil:	Taxa pentru inserțiuni:
pe 1 an K 20·—, pe ½ an K 10·—	VASILE VLAICU.	de spațiul unui cm² câte 15 fileri.

„Silvania".

La alt loc al revistei noastre publicăm bilanțul pe anul al XXX-lea de gestiune al «Silvaniei», fruntașul nostru institutut financiar din Șimleu. Bilanțul acesta, care închee prima etapă din trecutul «Silvaniei», se prezintă în condițiuni cât se poate de mulțumitoare. Din acest prilej, direcțiunea institutului publică, în legătură cu raportul său anual, și o schiță istorică despre trecutul «Silvaniei», schiță de interes general, pe care o reproducem și noi în rândurile ce urmează.

«Et horum meminisse invabit».

Cu sfârșitul anului trecut institutul «Silvania», înființat în 1887, pe durată de 90 de ani, împlinește prima etapă de 30 de ani a activității sale, începută la 1 Ianuarie 1888.

Din acest prilej s'ar cuvenì și poate, că se si așteaptă din partea acționarilor și a publicului interesat, să se publice un istoric mai detailat al acestui institut financiar-economic, primul în Sălaj. Imprejurările nefaste ale războiului, dar și faptul, că unii dintre fundatorii și conducătorii institului sunt încă în vieață și iau parte la dirijarea și administrarea afacerilor lui, fac cu neputință, ca un astfel de istoric să poată fi dat acum la iveală. Această lucrare rămâne a fi îndeplinită de generațiunile mai tinere, cari vor puteà aprecià cu mai multă obiectivitate faptele, întrelăsările ori poate chiar și scăderile acelor bătrâni, cari atunci vor fi trecuți cu toții din lumea aceasta și cari, cât au trăit, cu multe sacrificii morale și materiale, și-au dat silința să consolideze și să înalțe institutul fondat de ei. Dar, dacă un istoric detailat este chemarea viitorului, așa credem, celor de azi ne revine datorința ca cel puțin acum la sfârșitul primei etape de activitate, să dăm, pentru posteritate, o scurtă schiță despre faptele mai principale din trecutul și activitatea «Silvaniei».

In deceniul penultim al secolului trecut se manifestă, în toate părțile locuite de Romani, un deosebit interes pentru înființarea de instituțiuni economice și financiare. Acest interes a îndemnat și pe fruntașii din părțile sălăjene, ca la 16 Noemvrie 1886 să se întrunească la o conferență în Șimleu, unde sub prezidiul venerabilului fruntaș al neamului, al domnului Gheorghe Pop de Băseşti să deie expresiune dorinței lor, ca și pentru părțile Selajului, să se înființeze un institut financiar, cu sediul în Șimleu. Cu redactarea prospectului de fondare și cu conducerea acțiunii mai departe, a fost încredințat d-l Andreiu Cosma, notarul conferenței.

Prospectul de fondare, pregătit prin d-l Andreiu Cosma, a fost prezentat și primit în a doua conferență a fruntașilor selăjeni, ținută la 16 Decemvrie 1886. Ca fondatori l-au subscris: Gheorghe Popp de Băseşti, Dr. Ioan Nichita, Florian Cocian, Alimpiu Barbuloviciu, Ioan Moldovan, Ioan Serb, Vasile Popp, Dr. Vasile Lucaciu, Ioan Cosma, Teodor Simoc, Simion Oros, Andreiu Cosma și Vasile Pătcaș.

Capitalul societar s'a fixat la suma de 75.000 fl., împărțit în 1500 acțiuni de câte 50 fl. fiecare. Conducerea afacerilor, până la adunarea de constituire, s'a concrezut d-lui Andreiu Cosma.

Până la 17 Martie 1887 fiind toate acțiile subscrise și solvit 10% din valoarea nominală a lor, s'a convocat adunarea constituantă pe ziua de 19 Aprilie, care sub prezidiul vicarului Alimpiu Barboloviciu a îndeplinit toate agendele prescrise în § 154 al legii comerciale, în special a stabilit Statutele, a ales direcțiunea și comitetul de supraveghiare.

In prima direcțiune a institutului au fost aleși cu unanimitate: Alimpiu Barboloviciu, Gheorghe Popp de Băseşti, Florian Cocian, Florian Marcuș, Ioan Cosma, Andreiu Cosma, Ioan Serb, Ioan Vicaș, Ioan Moldovan, Daniel Deleu, Dr. Vasile Lucaciu, Simeon Oros și George Aciu, iar în comitetul de supraveghiare: George

Filep, Dr. Ioan Nichita, Vasile Mărincaş, Demetriu Suciu, Ioan Angyal şi Augustin Marcuş.

Director executiv a fost ales d-l Andreiu Cosma.

Dintre membrii primei direcţiuni mai sunt în vieaţă George Pop de Băseşti, preşedintele direcţiunii, Florian Cocian, preşedinte în comitetul de supraveghiare, Andreiu Cosma, directorul executiv şi membru în direcţiune, Dr. Vasile Lucaciu şi Augustin Marcuş, cassar pensionat şi membru în direcţiune.

In urma unor denunţiuri perverse, cumcă institutul înfiinţând n'ar aveà numai scopuri economice-financiare, abià după o nouă adunare constituantă, ţinută la 14 Decemvrie 1887 şi după solicitări repetite s'a putut ajunge, ca tribunalul reg. ung. din Zelau să înregistreze firma institutului la 22 Decemvrie 1887, sub Nr. 4620/1887.

Astfel la 1 Ianuarie 1888 «Silvania» şi-a putut începe activitatea sa într'o localitate închiriată, constătătoare din două chilii scunde.

Bilanţul prim al institutului asupra gestiunei anului 1888 s'a încheiat cu active de fl. 207.655·75 şi cu profit curat de fl. 6,513·92. Depunerile spre fructificare au fost fl. 69.154·54.

In 1890 institutul a cumpărat cu fl. 10,000·— casa din piaţa Bem (Hotelul naţional), destinată acum a trece în posesiunea proieetatului «Internat de băieţi George Pop». Adunarea generală din 1892 ţinând cont de împrejurarea, că institutul a luat un frumos avânt de desvoltare, ajungând activele sale la fl. 626,655·84, profitul anual la fl. 16,383·90, depunerile la fl. 229,458·50 si reescomptul la fl. 279,180·90 a decis, să urce capitalul societar la suma de 150,000 fl. Tot în acest an s'au compus şi stabilit Statutele fondului de pensiune al funcţionarilor, statute cari în anul 1905 s'au supus unor modificări.

La anul 1894 punându-se în vânzare casele, în cari mai înainte erà tribunalul şi reşedinţa comitelui suprem al comitatului Crasna, desfiinţat, respective ingremiat cu câţiva ani mai înainte la comitatul Selajului, institutul le-a cumpărat şi astfel a acvirat sub condiţiuni favorabile o localitate deplin corespunzătoare, care după unele adaptări a devenit unul dintre cele mai frumoase edificii ale Şimleului. Acì s'a instalat institutul în local deplin corespunzător, rămânând şi locuinţă pentru directorul executiv, pentru un funcţionar, pentru servitor, cum şi localitate pentru casină, o curte cu alte localităţi de închiriat.

Cererea din ce în ce mai mare de credite din cele mai extreme părţi ale Selajului şi sprijinirea clientelei noastre de preste Meseş au fost motivele, cari au îndemnat adunarea generală din anul 1905 a decide, pe o parte să urce capitalul social dela C 300,000 (fl. 150,000) la C 600.000, de altă parte să se deschidă pentru părţile de dincolo de Meseş, în comuna fruntaşe Bucium, o filială, care s'a şi activat în anul următor.

Ajuns la capital societar de 600,000 cor. şi consolidat în toate privinţele, institutul nostru n'a pregetat să dee ajutorul său moral şi material pentru a se mai înfiinţà şi alte instituţiuni esonomice-financiare. Astfel cu concursul său s'au mai înfiinţat 3 bănci în Selagiu şi 2 în comitatele vecine. A dat sprijin ca să se pună bază la 4 însoţiri de credit în 4 comune fruntaşe din Selagiu, iar în 1910 a înfiinţat, pentru ajutorarea clientelei, o filială în Crasna şi doi ani mai târziu una în Zălau.

După lucrarea încordată de 24 ani, «Silvania» îşi eluptase un bun renume şi un loc de unii invidiat între băncile noastre din provincie. Deodată însă un incident provocat fie de lipsa de experienţă, fie din întrelăsarea vinovată a unui funcţionar subaltern, a stavilit acest progres pe câţiva ani. Cazul, venind la cunoştinţa direcţiunei, aceasta şi-a pus toată silinţa, ca chestiunea să se aplaneze fără urmări mai grave pentru institut, ceeace ar fi şi succes, dacă patru acţionari, conduşi de spiritul răsbunării pentru ambiţiunile şi interesele lor particulare nesatisfăcute, nu ar fi alarmat lumea prin broşuri şi epistoale la adresa acţionarilor, a deponenţilor şi a institutelor cu cari «Silvania» erà în legătură de afaceri.

Spre ilustrarea situaţiei amintim, că la începutul acestei campanii duşmănoase depunerile ne erau la 2 milioane, iar creditul în reescont preste 1·3 milioane.

Publicul deponent şi institutele interesate, la alarma dată, au grăbit a ridicà banii depuşi spre fructificare, respective a cere replătirea creditelor de reescont.

Intre astfel de împrejurări critice, pentru a salvà existenţa ameninţată a institutului, membri direcţiunii i-au venit în ajutor cu depuneri considerabile, iar prin cesiuni s'au mobilizat creditele hipotecare, şi în fine prin lombardarea efectelor, în scurt timp s'a replătit preste C 1.300,000 depuneri şi considerabile sume din reescompt şi astfel s'a zădărnicit intenţia celor ce au pornit campania, împreună cu câţiva debutanţi ocasionali, aspiranţi la posturi de membri în direcţiune şi în comitetul de supraveghiare şi cari în firma speranţă, că «Silvania» are să apună, s'au şi grăbit ca pe ruinele ei să se înalţe alt institut de bani cu reşedinţa tot în Şimleu, a cărui înregistrare o au şi exoperat la tribunal. Cu acestea s'a zădărnicit şi intenţia malcontenţilor, cari spre a paralizà şi activitatea filialelor noastre din Zelau şi Bucium, au voit să înfiinţeze şi în Zelau un al doilea institut de bani.

Direcţiunea institutului, conştie de chemarea sa, n'a ţinut a se dimite în polemii publice cu ceice gândiau a nimicì acest prim aşezământ economic-financiar al Românilor din Selaj, ci şi-a concentrat toate puterile, a delăturat scăderile şi a consolidat din nou institutul, pentru a-i pune o bază şi o garanţie de existenţă şi mai puternică.

Azi cu satisfacţie putem constatà, că deşi criza susamintită a pretins însemnate jertfe, institutul deplin sanat îşi poate continuà activitatea sa salutară spre binele poporaţiunii din raionul activităţii sale.

Membrilor din direcţiune, cari în timpul de criză i-a pus la dispoziţie aproape jumătate milion de cor., li-s'a restituit ajutorul; reescomptul de preste 1.300,000 coroane, creditul de lombard în suma de preste 700,000 cor. şi creditul pe casele proprii în sumă de 100.000 coroane s'a achitat total; creditul împrumuturilor hipotecare cedate, în suma de un jumătate milion s'a redus la 52760 cor., o sumă, care numai pentru a încunjurà plătirea de storno nu e replătită încă. Creşterea continuă a depunerilor e dovadă, că publicul, convingându-se de netemeinicia acuzelor celor, cari l-a alarmat, n'a hezitat a se reîntoarce cu capitalele sale la institutul nostru, care totdeauna l-a servit cu culanţă.

Azi depunerile fac C 1.706,657·52, iar saldul de cassă şi bonurile la alte bănci C 312,686·46.

Astfel la încheerea primului period de 30 ani de activitate, putem constatà că «Silvania» dispune de toate mijloacele morale şi materiale ca să-şi continue lucrarea binefăcătoare, spre deplină mulţumire a acţionarilor şi clientelei sale.

Spre completarea acestei schiţe istorice asupra lucrărilor institutului «Silvania» ţinem a mai aminti următoarele:

1. In casele sale din Şimleu, institutul a pus la dispoziţia inteligenţei române gratuit 2 chilii pentru a servì de casină, care totodată este şi local pentru adunările «Reuniunii femeilor române selăjene», ale «Despărţământului Astrei», şi alte adunări ocasionale. Preste tot acesta este locul de convenire socială pentru Românii din Şimleu şi jur.

2. Ţăranilor noştri institutul le-a venit întru ajutor cu sfat şi împrumuturi culante spre a-şi sporì moşiile. Cu deosebire ţăranii din comunele Bucium, Trăsnea, Zalau, Ortelec, Guruslău, Giurtelecul de lângă Hodod, Giurtelecul de lângă Şimleu, Higig, Husaseul, Căţelul românes, Bănişor, Oarţa de sus, Bicaz, Ciuta, Cehei, Seuca, Santău, Dumuslău, Bârsăul de sus, Nerţa, Cuzăplac, Halmoşd scl., profitând de banul şi sfatul «Silvaniei», şi-au acvirat moşii extinse, pe când azi acele moşii abià le-ar puteà cumpărà cu preţ întreit şi împătrit. Profitând de abundanţă în bani cei mai mulţi şi-au replătit total sau în parte creditele de cari au uzat.

3. Din profit pentru scopuri de binefaceri şi culturale, conform datelor din bilanţele anuale, s'a dat C 51,000·—.

4. S'a înscris ca membru fundator la Asociaţiunea pentra literatura română şi cultura poporului român, la Societatea pentru fond de teatru şi la celelalte reuniunii culturale româneşti.

5. Pentru şcoala de fete a Reuniunei femeilor române selajene, dela înfiinţarea ei la 1889 până la sistarea acelea în 1915, a dat ajutor anual de câte C 600, total C 14,400. Şcoalei rom. gr. cath. din loc i-a dat la an 4—500 cor. Pentru aceasta şcoală institutul a cumpărat în anul 1894 o casă potrivită cu C 4,000, pe care i-a donat-o. Pentru şcoala comercială din Braşov a contribuit C 900.

6. A susţinut pe spesele sale trei tineri, cari au frecventat şi absolvat şcoalele comerciale.

Celelalte ajutoare pentru tineri studenţi, pentru biserici şi şcoli numai în parte sunt specificate în analele institutului.

7. A cedat o parte din intravilanul său din Zelau românilor de acolo, pentru a-şi edificà biserică, iar până va urma edificarea a cedat pe 15 ani unul din cele două edificii ale sale ca să-l transformeze de capelă. Aceste donuri ne dau recompenza sufletească, văzând cum în Zelau puţinii românii, expuşi pentru lege şi neam nimicirei, azi sunt închegaţi într'o parochiă bineorganizată, administrată de fruntaşii noştri de acolo cu multă înţelepciune, şi care progresează spre bucuria tuturor oamenilor de bine.

8. Dintre binefacerile mai însemnate din partea institutului mai avem să relevăm acì, că a contribuit pentru orfelinatul din Blaj C 1000. iar pentru internatul George Pop de Băseşti C 10,000.

9. Poate să fie intâmplător, dar la tot cazul semnificativ, că din vastul Selaj, înainte de a se inactiva «Silvania», încât ni se estinde cunoştinţa noastră, au existat şi mai există numai următoare fundaţiuni cu scop cultural românesc:

a) Fundaţiunea Galiana pentru ştipendii, sub administraţia Asociaţiunei pentru literatura română şi cultura poporului român, de C 3,400·—;

b) Fundaţiunea Teodor Sz·lágyi deasemenea pentru ştipendi, sub administrarea Capitlului gr. cat. în Gherla, de C 1,161·89;

c) Fundaţiunea George Pop din Şeredei iarăşi pentru ştipendi, tot în Gherla, de C 3,470·— şi

d) Fundaţiunea Matei Chiş, pentru stipendii, tot acolo, de C 1,172·89. In total C 9,564·78.

Faţă de aceasta sumă foarte modestă, dela înfiinţarea «Silvaniei», bărbaţi reposaţi deja, dar toţi grupaţi în jurul acestui iustitut, au creat următoarele fundaţiunii culturale:

a) George Filep, primul preşedinte al comitetului de supravighiare, pentru şcoala română din Cavaş, sub administraţia capitlului gr.-cat. în Gherla, C. 4,000, şi pentru ştipendii, şcoli şi biserici, sub administraţia Asociaţiunei, C 78,883·—;

b) Dr. Ioan Nichita, membru în direcţiune şi iuristconsult al institutului, afară de fondurile misali, pentru zidirea bisericei în Zelau C 10,465·54, iar pentru şcoli şi biserici din Selaj, sub administraţia Asociaţiunei, C 43,000·—;

c) Vasiliu Mărincaş, membru în comitetul de supraveghiare, pentru ştipendii, sub administraţia Capitlului gr. cath. în Gherla, C 20,580·—;

d) Demetriu Suciu, membru în comitetul de supraveghiare, mai târziu director executiv la «Selegeana» pentru masa studenţilor români dela gimnasiul din Şimleu, sub administraţia Asociaţiunii, a lăsat C 14,800·—.

Datele precise la cât au crescut aceste până la finea anului 1917 ne lipsesc, dar aproximativ creşterea va fi peste C 9,000. Sub activare sunt următoarele fundaţiunii:

e) Din prilejul jubileului de 25 ani în oficiul de vicar a lui Alimpiu Barboloviciu, vice-preşedintele direcţiunii, s'a creat un fond de stipendii pentru studenţi, care augmentat din partea jubilantului reprezintă Cor. 2000·—;

f) Teodor Kováry, preşedintele comitetului de supraveghiare, a testat pentru stipendii Cor. 1670·—, sub administraţia Capitlului gr.-cat. din Orade.

Aceste sunt binefacerile mai însemnate din partea reposaţilor de pia memoria membri în direcţiune şi comitetul de supraveghiare, iară încât priveşte pe cei în vieaţă ţinem a amintì, numai că

g) Dl George Pop de Băseşti, preşedintele direcţiunii a dat pentru internatul de studenţi din Şimleu, iniţiat de Dsa, Cor. 50,000·— şi că n'a sosit încă timpul şi dorim să nici nu sosască în curând, ca alte binefaceri mai însemnate ale Dsale, destinate pentru scopuri culturale româneşti, să se dee publicităţii;

h) pentru acelaş internat membrii din direcţiune şi comitetul de supraveghiare au oferit Cor. 10,600·—.

Va să zică, abstracţie făcând dela unele binefaceri mai mărunte, suma donată pentru scopuri culturale de bărbaţi din jurul «Silvaniei» face Cor. 201,120·—, la care adunând suma de Cor. 51,000·— dată pentru scopuri de binefacere în periodul de 30 ani de institut, suma totală a jertfelor este de Cor. 252,121·— adecă mai mult de un pătrar de milion de coroane.

Acesta este un îndemn nobil, ca şi alţii să urmeze tot astfel şi în viitor.

In periodul de 30 de ani institutul a realizat profit curat Cor. 1.465,244·30, a dat ca dividendă acţionarilor Cor. 783,780·—, salare funcţionarilor, direcţiunii şi comitet. de supraveghiare Cor. 733,759·66, în diverse dări erariale şi comunale Cor. 670,164·72, iar ca interese de depuneri Cor. 1.654,689·94. A creat fondul de rezervă care face Cor. 210,090·—, cel de

pensiune Cor. 88,000·—, iar fondul cultural şi masa studenţilor Cor. 6,895·50.

De încheere Vă răportăm, că Venerabilul nostru director executiv, Dl Andreiu Cosma, care de o jumătate de veac lucrează neîncetat pe terenul vieţii noastre publice şi care a avut partea cea mai însemnată la înfiinţarea «Silvaniei» conducându-o timp de 30 de ani, cu considerare la adâncile sale bătrâneţe, şi-a cerut pensionarea. Direcţiunea, constatând, că Dl director Cosma şi-a îndeplinit totdeauna funcţiunea cu acurateţă, având totdeauna în vedere înflorirea institutului si că dânsului are a se mulţumì locul de frunte pe care'l ocupă azi «Silvania» între celelalte institute, îi exprimă adânci mulţumite şi cu regret îl dispensează de oficiul avut.

Dorim ca noul director, ce va luà conducerea «Silvaniei», în lucrare armonică cu direcţiunea, să poată desvoltà şi mai mult institutul, spre mulţumirea acţionarilor şi a publicului, promovând bunăstarea economică şi culturală a poporului român.

Banca Austro-Ungară.

La 8 crt şi-a ţinut banca de emisiune a 37-a adunare generală ordinară, cu care ocazie s'au prezentat acţionarilor bilanţurile pe anii 1914, 1915 1916 şi 1917, a cărora cifre mai însemnate le-am publicat dejà în numerii noştri anteriori.

Din raportul prezentat adunării generale mai relevăm următoarele.

La 31 Decemvrie 1917 Banca Austro-Ungară a avut în funcţiune, afară de cele două centrale din Viena şi Budapesta, 56 de filiale şi 77 de agenţii în Austria, 44 filiale şi 102 agenţii în ţările Coroanei ungare 3 filiale în Bosnia şi Herţegovina, în fine două expozituri în teritoriile ocupate milităreşte, în total deci 107 filiale şi 179 agenţii. — Revirimentul cassei s'a cifrat în 1917 cu K 149.926.506,827, arătând faţă de anul premergător o creştere de K 65,210. 368,348.

Rezerva metalică a băncii a fost la finele anilor:

1913	1914	1915	1916	1917
K 1562 mil.	1195 mil.	811 mil.	354 mil.	381 mil.

Circulaţia bancnotelor din contra a crescut continuu şi a fost la finele anilor:

1913	1914	1915	1916	1917
K 2494 mil.	5137 mil.	7162 mil.	10.889 mil.	18.439 mil.

Până la finea anului 1917 s'au emis bancnote à K 2·— în sumă totală de K 245.028,652 şi bancnote à K 1·— în sumă de K 183.091,333.

Acoperirea metalică a bancnotelor în circulaţie la 31 Dec. 1917 a fost de 2%.

Suma cambiilor, warant-urilor şi efectelor escontate în 1917 a fost de K 133,776.372, starea portfoliului la 31 Dec. 1917 de K 2,822.043,350, cu K 34.673,833 mai puţin decât în anul 1916. Interesele de escont incassate în 1917 s'au cifrat cu K 31.618.382·— cu K 1.715,696, mai puţin decât în 1916.

Revirementul în Giro a fost în 1917 de K 345,664.757,310 cu K 59,737 372,328 mai mare decât în anul precedent. Bonurile în giro s'au cifrat la finele anului 1917 cu K 1,906.406,668 în 5823 conturi.

Imprumuturi hipotecare s'au încuviinţat în 1917 în sumă de K 5.585,000·— din care sumă K 3.116,000 în Ungaria. Starea lor a fost la 31 Dec. 1917 K 235.067,668.

Venitul curat al anului 1917 a fost de K 195,573,537, cu K 22.113,961 mai mare decât în 1916. Cheltuielile s'au cifrat cu K 47.400,359 (+ faţă de 1916 K 10,886,416) din care sumă cheltuielile cu fabricarea bancnotelor emise fac K 7,864 637. Profitul net de K 148.173,178 este cu K 11.257,544 mai mare în 1916.

Numărul împiegaţilor băncii a fost în 1917 de 3292, din cari în serviciu militar 208. Faţă de 1916 numărul împiegaţilor a crescut cu 444.

Impozitul după interesele de cont-curent.

Prin ord. circulară Nr. 43,378/912, dela 2 Iulie 1913, Ministerul de finanţe a întrodus, precum se ştie, un nou soiu de impozit: impozitul după interesele de cont-curent. In sensul ordonanţei amintite institutele de bani aveau să calculeze, după capitalurile plasate, la ele în cont-curent, interese din ziua depunerii până la ziua încheierii contului şi a plătì după suma intereselor de pe laturea «credit» a contului impozitul de 10%, întocmai ca şi după interesele depunerilor spre fructificare.

Ordonanţă a dat prilej la multe controverse între institutele de bani interesate şi între organele financiare. In special a fost mult controversată chestiunea, că cum trebuie interpretate dispoziţiile referitoare la calcularea bazei de dare.

Acum, destul de târziu, după aproape 5 ani, ministrul de finanţe a aflat de cuviinţă să emită sub Nr. 101,801/917, o nouă ordonanţă circulară, prin care se explică ordonanţa din 1913.

Conform nouei ordonanţe explicative, ordonanţa emisă la 1913 se referă excluziv la cont-curenturile, la cari, până la terminul încheierii, posesorii sunt, alternativ, când creditori, când debitori, astfel că conturile prezintă, în acel period, uneori sald de credit, alteori sald de debit.

Scopul ordonanţei circulare din 1913 este, ca după dobânzile, ce se calculează *în favorul* unui posesor de cont-curent, ca creditor, pentru capitalurile, ce le are plasate în cont-curent, să se socotească darea de interese după rentă, de 10% în sumă completă şi ca dobânzile, ce cad *în sarcina* posesorului contului-curent, după sumele, cu cari, în acelaş period, a fost debitor, să nu se detragă din cele dintâiu. Cu alte cuvinte, darea de interese după rentă de 10%, să se socotească după interesele active, cuvenite posesorului contului-curent.

În conformitate cu acestea ministrul de finanţe a înştiinţat organele financiare, prin ordonanţa amintită mai sus, că la conturi-curente au să servească, drept bază a impozitului de 10%, interesele de cont-curent trecute în favorul posesorului contului-curent, adecă interesele capitalizate sau cele plătite la mâna posesorului contului. Aceasta fără privire, că până la încheierea contului-curent au fost şi perioade, când

contul a avut sald de debit, după cari debite s'au calculat interese, căci interesele acestea nu este ertat a le acoperì, nici în întregime şi nici în parte, din interesele cuvenite după bonuri.

CRONICĂ.

Rugare cătră băncile noastre. Pentru a puteà oferì cetitorilor acestei reviste şi acţionarilor băncilor noastre informaţiuni, cât mai exacte, autentice chiar, rugăm on. direcţiuni să ne comunice, spre publicare, hotărîrile mai importante ale adunărilor generale în curgere, în special cele referitoare la distribuirea profitului net, mărimea dividendei, terminul de răscumpărare a cuponului, precum şi rezultatul alegerilor în direcţiune şi în comitetul de supraveghiare şi orice alte momente mai remarcabile din vieaţa institutului în anul 1917. Informaţiile rugăm a ni-le trimite *imediat după adunarea generală.*

Asemenea sunt rugate on. noastre bănci a transpune pentru biblioteca redacţiunii noastre, în două exemplare, bilanţurile resp. rapoartelor lor anuale pe anul 1917.

*

Ucraina. Noua republică cu care puterile centrale au încheiat săptămâna trecută pace are o întindere (areal) de 775.000 kilometri pătraţi, este deci cu mult mai mare decât Germania care are 540.743 km. □, decât Austro-Ungaria cu ai ei 675,887 km. □ şi decât întreg Balcanul, a căruia areal este abia de 527,369 Km. □ — Numărul populaţiei a fost la 1897, conform statisticii ruseşti, de 30 milioane, în marea lor majoritate Ucrainieni, apoi Ruşi, Ovrei şi Poloni. Sunt şi câteva colonii germane. Pământul este dintre cele mai productive, căci, Ucraina a dat şi până acum rotund 33% a producţiunii agricole totale a Rusiei, a căreia grânar a fost considerată totdeauna. La graniţele de nord şi sud are păduri întinse, a căror producţiune întrece cu mult trebuinţele ţării. Asemenea se produc în Ucraina în abundanţă hemeiu şi napi de zahar, apoi porumb şi vin. O mare bogăţie a ţării reprezintă mineralele, în deosebi cărbunii de peatră, a căror producţiune a fost în 1912 de 1 miliard 196 milicane puzi., cifră, ce reprezintă 3/4 părţi a producţiei totale a Rusiei.

Apoi mai are ţara bogate mine de fer, (în 1912 s'a produs 352 milioane puzi, adecă 70% a producţiunii totale), de naftă şi de sare, etc. Bogăţiile ţării au fost pân'acum prea puţin exploatate, dar sunt date toate condiţiile, ca Ucraina să devină, cu timpul, sub raport economic ca şi politic, una dintre cele mai importante şi înfloritoare state din ostul Europei. Aceasta nu numai mulţămită bogaţiilor sale naturale, ci şi situaţiei sale geografice favorabile, având şi la Marea Neagră un litoral de circa 2000 Km.

*

„Gazeta Poporului" Sibiiu. Dragonerwache Nr. 2, foaia politică şi culturală publică anunţuri de tot felul, precum şi bilanţuri cu preţuri moderate. *Administraţia gazetei oferă băncilor româneşti* serviciile sale în privinţa aceasta.

BIBLIOGRAFIE.

„Anuarul Băncilor Române". Anul XIX. 1918. Redactor: *Constantin Popp.* Editura «Solidarităţii». Sibiiu Tipografia arhidiecezană 1917. Preţul K 5·30 incl. porto.

Cunoscutul şematism al societăţilor pe acţiuni, al însoţirilor şi altor întreprinderi româneşti a apărut zilele trecute în formatul obicinuit în extensiune de 9 coale tipar.

Coala primă conţine pe lângă calendarul pe 1918 (Gregorian şi Iulian): Noua tarifa postală (intrată în vigoare la 1 Octomvrie 1916), Tarifa pentru telegrame, Nouele tarife de timbre (Scala I, II şi III, intrate în vigoare la 1 Decemvrie 1016). Chei pentru calcularea intereselor, Competinţa de timbru a registrelor comerciale şi Monetele diferitelor state.

Şematismul propriu zis cuprinde datele obicinuite şi bilanţul pe 1916, dela 126 de institute de bani, ca soc. pe acţiuni, 25 de însoţiri şi 9 alte întreprinderi. «Banca generală de asigurare din Sibiiu, unica noastră bancă de asigurare, precum şi «Solidaritatea» cu extras din statutele ei figurează sub capitole speciale. «Anuarul» mai conţine într'un capitol separat «Dividenda băncilor noastre pe 1916 şi la sfârşit cele două sumare, unul alfabetic şi unul după sedii.

Anuarul pe 1918 are şi o inovaţie: *cheia pentru bilanţ*, un mic dicţionar anexat la sfârşit după sumare, arătând în ordine alfabetică, expresiunile corăspunzătoare celor româneşti în limbile maghiară şi germană. Cu ajutorul acestei chei se pot folosi de Anuar cu bun succes şi cercurile interesate maghiare şi germane.

Anuarul se poate comandà la «Revista Economică» în Sibiiu — Nagyszeben, cu preţul de K 5.30 mil. porto.

Sumarul:

„Silvania". — Banca Austro-Ungară. — Impozitul după interesele de cont-curent. — *Cronică*: Rugare cătră băncile noastre. Ucraina. «Gazeta Poporului». — *Bibliografie.*

„BANATUL",
institut de credit şi economii societate pe acţii în Lugoş.

Aviz.

Aducem la cunoştinţă deponenţilor, că începând dela 15 Februarie 1918 institutul nostru reduce etalonul depunerilor dela **5%** la **3½%**.

Direcţiunea.

„ŞOIMUL“,
institut de credit şi economii, societate pe acţii în Uioara.

Aviz.

Căutăm **contabil** capabil de a provedeà independent agendele sale pe lângă următoarele emolumente lunare: salar 200 cor.; adaos de scumpete 50 cor. şi bani de cvartir 50 cor.

Reflectanţii să se adreseze direcţiunii, înaintându-şi documentele, de cari dispun.

Direcţiunea.

„GRĂNIŢERUL“,
institut de credit şi economii, societate pe acţii în Herszény.

Aviz.

Solveşte începând cu 1 Ianuarie 1918, după depunerile spre fructificare:

Până la K 5,000·— **2**% interese.
Peste K 5,000·— **3**% „

Direcţiunea.

„FRĂŢIETATEA“,
institut de credit şi economii, societate pe acţii în Sadu.

Aviz.

Aducem la cunoştinţa deponenţilor noştri, că etalonul de interese să reduce la toate depunerile la **2**% cu 1 Martie 1918.

Direcţiunea.

„DRĂGANUL“,
institut de credit şi economii, societate pe acţii în Beiuş.

Aviz.

Aducem la cunoştinţa onoraţilor noştri deponenţi că dela 1 Ianuarie 1918 vom plăti:

1. După depunerile vechi stabilite **4**%.
2. După depunerile noi şi de durată mai scurtă **3**%.

Beiuş, în Ianuarie 1918.

1—3 **Direcţiunea.**

„VULTURUL“, institut de credit şi economii, societate pe acţii în Tăşnad.

CONVOCARE.

Domnii acţionari ai institutului de credit şi economii «VULTURUL» societate pe acţii în Tăşnad, se învită prin aceasta, conform §-ului 17 din statute, la

a IX-a adunare generală ordinară,

ce se va ţineà în Tăşnad (în localul institutului) *Sâmbătă în 9 Martie st. n. 1918, la 9 ore a. m.*, cu următoarea

Ordine de zi:

1. *Deschiderea adunării şi constituirea biroului.*
2. *Denumirea alor doi notari şi exmiterea alor doi membri pentru verificarea procesului verbal.*
3. *Raportul anual al comitetului de supraveghiare, al direcţiunii şi prezentarea bilanţului anual 1917.*
4. *Darea absolutorului direcţiunii şi comitetului de supraveghiare pe anul 1917.*
5. *Distribuirea profitului curat realizat conform bilanţului.*
6. *Statorirea mărcilor de prezenţă şi speselor de călătorie pentru membri din direcţiune şi comitetul de supraveghiare.*
7. *Alegerea alor 5 membri în direcţiune şi eventual în inspecţiune.*

Tăşnad, la 9 Februarie 1918. DIRECŢIUNEA.

NB. Conform §-ului 20 din statute, domnii acţionari, cari voesc a participà la adunarea generală, au a depune acţiile la cassa institutului, respective la locuri dezignate de direcţiune înainte de adunare cu 24 de ceasuri.

Pentru depunerea respective primirea acţiilor şi edarea documentelor de lipsă sunt designate, respective rugate toate institutele cari sunt membri la «Solidaritatea».

(Contul bilanţ pe pagina de-alături).

„VULTURUL", institut de credit şi economii, societate pe acţii în Tăşnad.

Contul Bilanţ cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.

Activa — Vagyon.

		K f
Cassa in numărar — Pénztár készlet		18,465·23
Cambii de bancă — Bankszerü váltok	106,602·—	
Cambii hipotecate — Jelz. bizt. váltok	217,808·—	324,410·—
Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsönök		52,087·—
Credite personale — Személy hitelek		808·—
Efecte şi cuponi pendenţi — Értékpapirok és szelvényeik		100,795·—
Realităţi — Ingatlanok		1,226·22
Contul marfă (vin) — Árukészlet (bor)		8,097·92
Diverşi debitori — Különféle adósok		55,238·47
Mobiliar după amortizare — Butorzat leirás után		2,509·80
Interese restante la credite hipotecate — Jelzálogilag biztositott hitelek hátralékos kamatai		17,521·—
Interese anticipate la reescont — Elöre fizetett visszleszámitolási kamatok		467·80
		581,626·44

Pasiva — Teher.

		K f
Capital — Részvénytőke		131,900·—
Fond de rezervă — Tartalékalap		16,205·—
Fond de pensiuni — Nyugdijalap		4,079·86
Depuneri spre fruct. — Takarékbetétek	293,941·74	
Depuneri în cont-curent — Betétek folyószámlára	23,666·55	317,608·29
Depozite de cassă — Pénzházi letétek		940·91
Reescont — Visszleszámitolás		70,421·—
Imprum. hipot. cedate — Engedm. jelzálogkölcsön		27,021·—
Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék		1,929·—
Interese transitoare — Átmeneti kamatok		2,369·10
Profit curat — Tiszta nyereség		9,152·28
		581,626·44

Contul Profit şi Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla.

Eşite—Kiadások.

		K f
Interese: — Kamatok:		
de depuneri — betétek után		12,060·07
de reescont — visszleszámitolás után		4,577·64
de efecte lombardate — lombárd kölcsön után		4,235·16
Dare: — Adó:		
comunală — községi	977·—	
erarială — állami	2,188·12	3,165·12
10% darea int. de dep. — 10% tőkekamatadó		1,205·99
Competinţe de timbru — Bélyegilleték		26·60
Salare: — Fizetések:		
funcţionarilor — tisztviselői	5,885·—	
direcţionale — igazgatósági	438·50	
inspecţiunii — felügyelő bizottsági	245·—	6,568·50
Relut de cvartir — Lakbér		880·—
Adaus de scumpete — Drágasági pótlék		1,789·96
Spese curente — Üzleti költségek		3,840·43
Porto postal — Postadijak		353·60
Chirie — Házbér		2,000·—
Marce de prezenţă — Jelenléti dijak		285·—
Amortizare la mobiliar — Leirás a butorzatból		278·85
Profit curat — Tiszta nyereség		9,152·28
		50,419·20

Intrate—Bevételek.

	K f
Interese dela cambii de bancă — Kamatok bankszerü váltóktól	13,278·47
„ dela cambii hipotecare — Kamatok jelzálogilag biztositott váltóktól	20,738·41
„ dela imprumuturi hipotecare — Kamatok jelzálog kölcsönöktöl	2,740·68
„ dela credite personale — Kamatok személy hitelektől	71·36
„ dela cont-curent — Kamatok folyó-számláktól	1,310·67
„ dela efecte — Kamatok értékpapiroktól	6,857·85
Venitul contului marfă — Árúüzletből befolyt jövedelem	3,693·40
Proviziuni — Jutalékok	1,470·06
Pretensiuni abscrise încassate — Befolyt leirt követelés	258·30
	50,419·20

Tăşnad, la 31 Decemvrie 1917. — Tasnád, 1917. december hó 31-én.

Domiţian Cupşa m. m.,
dir. substitut — igazgató helyettes.

Aurel Cigărean m. p.,
contabil conduc. — czégvezető könyvelő.

DIRECŢIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Andrei Cosma m. p., preşedinte — elnök. Vasile Mureşian m. p. Vasile Hoblea m. p.

Iosif Cosmuţia m. p. Ioan Lobonţiu m. p. Domiţian Cupşa m. p.

S'a revăzut şi aflat în consonanţă cu cărţile purtate în ordine deplină. — Megvizsgáltuk és egyezőnek találtuk a teljes rendben vezetett könyvekkel.

INSPECŢIUNEA: — FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Vasile Pătcaş m. p., prez. — elnök. Dr. Alex. Aciu m. p. Demetriu Coroian m. p. Teodor Murăşan m. p.

Revăzut şi aflat în ordine. — Megvizsgáltam és rendben találtam:

Ioan I. Lăpădatu m. p.,
delegatul „Solidarităţii", — a „Solidaritatea" kiküldöttje.

„TERNOVANA“,

institut de economii şi credit ca societate pe acţii. — takarék- és hitelintézet mint részvénytársaság.

CONVOCARE.

Domnii acţionari ai institutului de economii şi credit ca societate pe acţii «Ternovana» se învită prin aceasta la

a XIII-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà Duminecă în *3 Martie 1918 st. n., 2 ore p. m.*, în şcoala gr.-or. rom. Nr. 1 din loc.

Obiecte:

1. *Cetirea raportului direcţiunii şi a comitetului de supraveghiare şi aprobarea respective acceptarea acestor rapoarte şi bilanţului pe anul 1917.*
2. *Darea absolutorului atât direcţiunii cât şi comitetului de supraveghiare pe anul de gestiune 1917.*
3. *Deciderea asupra împărţirii venitului curat din anul 1917.*
4. *Alegerea a 7 membri în comitetul de supraveghiare.*
5. *Eventuale propuneri.*

In lipsa acţionarilor ori acţiilor recerute ori din altă cauză adunarea de nu se ţine în sensul §-ului 22 din statute, se va ţineà în 17 Martie 1918 în localitatea şi timpul sus indicat.

P. T. domnii acţionari, cari voesc a participà la adunare sunt rugaţi, conform §-ului 16 din statute, a-şi depune acţiile până în 24 Martie a. c. la 12 ore a. m. la cassa institutului nostru.

Tornó, în 10 Februarie 1918.

Direcţiunea.

MEGHIVÓ.

A «Ternovana» takarék- és hitelintézeti részvényes úrak ezennel az *1918 évi március hó 31-én vasárnap d. u. 2 órakor* a gör. kel. iskolában 1. sz. helyben megtartandó

a XIII-ik rendes közgyülésre,

tisztelettel meghivatnak.

Tárgysorozat:

1. *Az igazgatóság- és a felügyelő bizottság jelentéseinek felolvasása, ezeknek és az 1917 évi mérlegnek jóváhagyása illetve elfogadása.*
2. *Az igazgatóság és a felügyelő bizottság felmentvényének megadása 1917. üzletévre.*
3. *Az 1917 évi tiszta nyereség felosztása iránti intézkedés.*
4. *7 felügyelő bizottsági tag megválasztása.*
5. *Esetleges inditványok.*

Ha kellő részvényesek illetve részvények hiányában vagy más okból nem volna megtartható a közgyülés az alapszabályok 22. §-a értelmében 1918 március hó 17-én fenntebb megjelölt helyiségben és időben megtartatik.

Azon t. cz. részvényes urak, kik a közgyülésen részt venni óhajtanak, felkéretnek, részvényeiket az alapszabályaink 16 §. értelmében folyó évi március hó 2 ig délelött 12 óráig az intézetünk pénztáránál letenni sziveskedjenek.

Tornó, 1918. február 10-én.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon. Contul Bilanţ la 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én. Pasiva — Teher.

		K f
Cassa în numărar — Készpénz		6,329·89
Escont: — Leszámitolás:		
Cambii de bancă — Bank váltók	8,410·—	
Cambii cu asigurare hipot. — Jelz. bizt. váltók	51,007·—	59,417·—
Imprumut hipotecar — Jelzálog kölcsön		530·—
Efecte proprii — Saját értékpapirok		4,411·—
Anticipaţiuni şi debitori — Elöleg és tartozok		20,394·47
Realităţi de vánzare — Eladásra szánt ingatlanok		871·—
		91,953·36

	K f
Capital de acţii — Részvénytőke	50,000·—
Fond de rezervă — Tartalék alap	3,913·05
Depuneri spre fructificare — Takarék betétek	33,407·96
Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	809·—
Diverşi Creditori — Hitelezők	2·—
Interese transitoare — Átmeneti kamatok	957·92
Profit net — Tiszta nyereség	2,863·43
	91,953·36

Debit — Tartozik. Contul Profit şi Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla. Credit — Követel.

	K f
Interese: — Kamatok:	
la depuneri — betét kamat	956·60
Contribuţie: — Adó:	
de stat şi alte dări — állami és egyébb adók	2,521·—
după interese de depuneri — betét kamat adó	95·65
Spese: — Költségek:	
Salare — Fizetések	760·—
De cancelarie — Irodai költség	880·66
Competinţa de timbru — Bélyegilleték	16·24
Profit net — Tiszta nyereség	2,863·43
	8,093·59

	K f
Interese: — Kamatok:	
de escont — váltókamat	5,618·06
după anticipaţiuni — elölegek kamat	20·—
de întârziere — késedelmi kamat	368·85
după împrumut hipotec. — jelz. kölcsön kamat	16·—
Venite: — Jövedelmek:	
dela efecte — értékpapirok után	442·17
dela realităţi — ingatlanok után	133·50
Proviziuni — Jutalékok	1,495·01
	8,093·59

Tornó, la 31 Decemvrie 1917. — Tornó, 1917. december hó 31-én.

DIRECŢIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ioan Jarcu m. p., răspunzător pentru contabilitate şi director executiv. — könyvelésért felelös és vezérigazgató.

Paun Constantin m. p. **Constantin Bugarin** m. p. **Voina Trandafir** m. p.

Aceste conturi le-am revizuit, le am confrontat cu cărţile şi le-am aflat în deplină ordine şi exacte. — Ezen számlákat megvizsgáltuk könyvekkel összehasonlitottuk és helyesnek találtuk.

Tornó, în 10 Februarie 1918. — Tornó, 1918. február hó 10-én.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Ioan Turnea m. p. **Constantin Gezsu** m. p. **Florea Dalea** m. p. **Ignea Dalea** m. p. **Nicolae Miu** m. p.

„FURNICA",

cassă de economii, societate pe acţii în Făgăraş. | takarékpénztár részvénytársaság, Fogarason.

CONVOCARE.

Domnii acţionari ai cassei de economii «FURNICA» societate pe acţii, se invită prin aceasta, în virtutea §-lui 16 al statutelor societăţii, la

a XXXIV-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà în Făgăraş la *16 Martie 1918, la 10 ore a. m.*, în localul societăţii.

Obiectele:

1. *Raportul anual al direcţiunii, Bilanţul anului 1917 şi Raportul comitetului de supraveghiare.*
2. *Distribuirea profitului realizat, conform bilanţului.*
3. *Alegerea, conform §-lui 30 din statute, a 2 membri în consiliul Direcţiunii, în locul celor eşiţi.*
4. *Alegerea a 1 membru în comitetul de supraveghiare.*
5. *Fixarea preţului marcelor de prezenţă pentru Direcţiune.*

Domnii acţionari, cari, în sensul §§-lor 17, 18 şi 19 din statutele societăţii, voesc a participà la aceasta adunare generală în persoană sau prin plenipotenţiaţi sunt rugaţi a-şi depune la cassa societăţii, sau la institutul de credit şi economii «Albina» din Sibiiu acţiile lor şi eventual dovezile de plenipotenţă, cel mult până în 15 Martie 1918.

Făgăraş, în 2 Februarie 1918. **Direcţiunea.**

MEGHIVÓ.

A «Furnica» takarékpénztár részvénytársaság részvényesei, a társasági alapszabályok 16 §-a erejében ezennel meghivatnak

a XXXIV-ik rendes közgyülésre,

mely *1918. évi márczius hó 16-án, d. e. 10 órakor*, az intézet helységében fog megtartatni.

Tárgysorozat:

1. *Az igazgatóság évi jelentése, az 1917. évi mérlege, és bizottság jelentése.*
2. *A mérleg számla szerint elért nyereség felosztása.*
3. *Az alapszabályok 30 §-a értelmében 2 tag választása az igazgatósági tanácsba a kilépetek helyében.*
4. *Egy felügyelő bizottsági tag választása.*
5. *A jelenléti jegyek érték. megállapitása az igazgat. részére.*

A részvényes urak, kik a társasági alapszabályok 17, 18 és 19 §-ai értelmében ezen közgyülésen, személyesen vagy megbizottak által részt venni akarnak, felkéretnek, hogy részvényeiket, és esetleg meghatalmazásaikat az intézet pénztáránál, vagy az «Albina» takarék- és hitelintézetnél Nagyszebenben legkésőbb 1918. évi márczius 15-ig letétbe helyezék.

Fogaras, 1918. február 2-án. **Az igazgatóság.**

Active-Vagyon. Contul-Bilanţ la 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én. Pasive—Teher.

	K	f
Cassa în numerar — Készpénz	82,201·87	
Cupoane — Szelvények	106·—	
Monete — Különféle pénznemüek	15,499·09	
Bon la bănci — Követelések más pénzintézeteknél	1.065,475·62	1.163,282·58
Efecte publice — Értékpapirok	581,510·—	
Acţii dela bănci — Külömbözö bankrészvények	59,100·—	640.610·—
Cambii de bancă — Bank-váltók	468,602·50	
Credite camb. cu acop. hip. — Váltók jelzálogi fedezettel	433,804·30	902,406·80
Imprumuturi pe obligaţiuni cu cavenţi — Kötvény kölcsönök keresekkel		5,522·—
Credite de cont-curent — Folyó-számla kölcsönök		74,962·78
Centrala băncilor — Pénzintézeti központ		2,400·—
Casele societăţii — Intézeti házak		130,000·—
Mobiliar — Felszerelés	5,054·—	
după amortizare de 10% — 10% leirás után	505·—	4,549·—
Anticip. de salare, spese proces. şi protest, taxe de intabulare — Fizetési elölegek, per és ovás költségek és bekebelezési illetékek		9,503·03
Rate neincassate din emis. a III-a — Be nem szedett részlet III emisiobol		8,580·—
		2.941,816·19

	K	f
Capital social — Részvénytőke		500,000·—
Fondul de rezervă — Tartalékalap		241,260·—
Fondul de pensiune al funcţionarilor — Tisztviselők nyugdij alapja		104,664·24
Fondul special de rezervă — Külön tartalék alap		8,256·—
Depuneri spre fructificare — Betétek		1.954,108·06
Dividende neridicate Fel nem vett osztalék		2,308·—
Depozite de cassă — Pénztári letétek		18,874·15
Interese transit. anticipate — Átmeneti kamatok		3,354·24
Interese după ratele emis. a III-a — III-ik emisio utáni kamatok		1,480·87
Depuneri în cont-curent — Folyó számla betétek		77,900·—
Profit curat — Tiszta nyereség		29,610·63
		2.941,816·19

Debit-Tartozik. Contul Profit şi Pierdere. — Nyereség- és Veszteség-számla. Credit—Követel.

	K	f
Interese: — Kamatok:		
Interese pentru depuneri spre fruct. — Takarék betétekre		60,060·96
Spese: — Költségek:		
Spese de birou — Irodai költségek	7,372·63	
Salare — Fizetések	17,593·33	
Bani de cuartir — Lakbér	1,840·—	
Marce de prezenţă — Jelenléti dijak	2,577·—	29,382·96
Contribuţiune: — Adó:		
directă — egyenes	8,079·40	
10% la int. de depuneri — 10% betéti kamatók után	6,006·09	
Arunc com. şi comitatens — Városi és megyei potadó	8,035·26	22,120·75
Competinţe de timbru — Bélyeg illetékek		1,735·—
10% amort. din mobiliar 10% felszerelési leirás		505·
Spese procesuale — Perköltségek		606·39
Profit curat — Tiszta nyereség		29,610·63
		144,021·69

		K	f
Interese: — Kamatok:			
dela cambii de bancă — bank v. után	48,560·54		
„ cred. camb. cu acop. hip. — jelz. biztositott váltók után	28,940·94		
dela impr. pe obl. cu cav. — kötvény kölcsönök után	710·—		
dela efecte publice — értékpapir. után	14,600·—		
dela credit de cont-curent — folyó számla kölcsönök után	2,453·94		
dela dep. proprii — saját betét. után	29,755·42		
dela acţii de bănci — bankrészv. után	2,473·—	127,493·84	
Chirie dela casele societăţii — Házbér		6,040·62	
Venit d. schimb. de monete — Jöved. pénzváltásból		1,843·12	
Transcrieri de acţii — Részvényátirásból		230·—	
Venit dela efecte — Jöved. különf. értékpapiroktól		2,952·88	
Proviziuni — Jutalékok		5,461·23	
		144,021·69	

Făgăraş, 31 Decemvrie 1917. — Fogaras, 1917. évi deczember 31-én.

C. Mateiu Jiga m. p., direct. exec. — vezérigazgató. **Costi Toma** m. p., cassar. — pénztárnok.

MEMBRI DIRECŢIUNII: — IGAZGATÓSÁGI TAGOK:

Nicolae Borzea m. p., prez. — elnök. **Iosif Lissai** m. p. **Ioan I. Lăpedatu** m. p.
Dr. Andreiu Micu m. p. **Gavrilă Cornea** m. p. **Constantin Popp** m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiare am examinat contul prezent şi l-am aflat în deplină regulă şi în consonanţă cu registrele societăţii. — Alulirott felügyelő bizottság jelen számlát megvizsgáltuk és teljes rendben és az intézeti könyvekkel összhangzásban találtuk.

Făgăraş, 8 Februarie 1918. — Fogaras, 1918. február 8-án.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Vincenţiu Grama m. p., prez. — elnök. **Gheorghe Ghimbăşanu** m. p. **Niculae Vijoli** m. p. **Ioan Grecu** m. p.

„ORIENTUL",

institut de credit şi economii, soc. pe acţii în Dobra. — takarék- és hitelintézet mint részvénytársaság Dobrán.

CONVOCARE.

Domnii acţionari ai «ORIENTUL»-ui institut de credit şi economii, societate pe acţii în Dobra, se convoacă prin aceasta, în sensul statutelor, la

a X-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà la 21 Martie st. n. a. c., la orele 10 a. m., în localul institutului cu următoarea

Ordine de zi:

1. *Constituirea şi deschiderea adunării în înţelesul §-lor 20, 23, 24 şi 25 din statute.*
3. *Raportul direcţiunii, prezentarea conturilor bilanţ şi profit şi perdere încheiate cu 31 Decemvrie 1917, raportul comitetului de supraveghiare şi aprobarea acelora.*
3. *Absolvarea direcţiunii şi a comitetului de supraveghiare de gestiunea anului expirat.*
4. *Împărţirea profitului curat, realizat cu finea anului trecut.*
5. *Modificarea §-lui 30 din statute.*
6. *Alegerea bărbaţilor de încredere externi în înţelesul §-lui 45 din statute.*
7. *Eventuale propuneri.*

Domnii acţionari, cari doresc a luà parte la această adunare, fie în persoană, fie prin plenipotenţiaţi, au a depune acţiile şi eventual plenipotenţele la cassa institutului, sau la cassa altor institute financiare până la 20 Martie st. n. a. c. la orele 4 p. m.

Dobra, 2 Februarie 1918.

Direcţiunea.

MEGHIVÓ.

Az «ORIENTUL», takarék és hitelintézet mint részvénytársaság Dobrán t. részvényesei a társaság alapszabályainak 20 §-a értelmében ezennel meghivatnak és felkéretnek, hogy résztvegyenek

a X-dik rendes közgyülésre,

mely Dobrán, az intézet helyiségében 1917, március hó 21-án d. e. 10 órakor, fog megtartatni a következő

Napi renddel:

1. *A közgyülés megalakulása és megnyitása, az alapszabályok 20, 23, 24, 25 §-ai értelmében.*
2. *Az igazgatóság jelentése az 1916. december 31-ével lezárt mérleg, nyereség- és veszteségszámlák bemutatása, a felügyelő bizottság jelentése, azok jováhagyása.*
3. *Az igazgatóság és felügyelő bizottság felmentése, a lefolyt üzletévről.*
4. *Az 1917. évi tiszta nyereség felosztása.*
5. *Az alapszabályok 30 §-a modositása.*
6. *A külbizalmi férfiak megválasztása a 45 § értelmében.*
7. *Esetleges inditványok.*

Felkérjük azon részvényeseinket, aki a közgyülésen résztvenni óhajtanak, hogy az alapszabályok 21 §-a értelmében részvényeiket legkésöbb f. évi március hó 20 délután 4 oráig vagy a pénztárunknál vagy más pénzintézetek pénztáránál letegyék,

Dobra, 1918. február 20-én.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon. **Contul Bilanţ cu 31 Dec. 1917 — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.** **Pasiva — Teher.**

	K f		K f
Cassa în numărar — Pénztári készlet	16,293 94	Capital social — Alaptőke	100,000·—
Bon la alte bănci — Követelések más pénzintézet	215,322·54	Fond de rezervă — Tartalékalap	21,106·94
Cambii cu cavenţi — Leszám. váltók	26,338·—	Fond de pensiune — Nyugdijalap	5,482·02
Cambii cu acoperire hipotecară — Jelzálogilag biztositott váltók	12,445·—	Depuneri — Betétek	132,228·67
Efecte — Érték papirok	3,752·—	Depozit de cassă — Pénztári letétek	8,075 73
Realităţi — Ingatlanok	1,702·20	Div. con. credit — Különböző hitelezők	294·70
		Dividende neridicate — Fel nem vett osztalék	1,181·—
		Interese transitoare — Átmeneti kamatok	1,085·38
		Profit curat — Tiszta nyereség	6,399·24
	275,853·68		275,853·68

Debit — Tartozik. **Contul Profit şi Pierdere. — Nyereség- és Veszteség-számla.** **Credit — Követel.**

		K f		K f
Interese: — Kamatok:			Interese: — Kamatok:	
după depuneri — betétek után	4,024·—		de escont — leszám. kamatok	10,492·74
fond de rezervă şi fond de penz. — tartalékalap és nyugdijalap után	1,122·12	5,146·12	de cambii cu acop. hip — jelzáloggal fedezett váltók kamatai	3,730·39
Spese: — Költségek:			de obligaţiuni — kötelezvények	85·66
salare — fizetések	1,593·07		după bon la alte bănci — követelések más pénzintézeteknél után	5,396·09
diverse spese — külömböző költségek	3,000·—		dela efecte — értékpapirok	114 50
porto — postadij	162·53		Proviziune — jövedelmek	895·29
chirie — lakbér	360·—	5,115·60		
Dare: — Adó:				
directă şi arunc. comunal — egyenes állami, pótadó	2,434 30			
10% după int. dep. — 10% tőke kamatadó	402·41	2,836·71		
Amortizări — Leirások		1,217·—		
Profit curat — Tiszta nyereség		6,399·24		
		20,714·67		20,714·67

Dobra, la 31 Decemvrie 1917. — Dobrán, 1917. évi deczember hó 31-én.

DIRECŢIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Dr. L. Petric m. p. **I. Petrovits** m. p. **L. Vraciu** m. p.
E. Şuiaga m. p. **A. Oprean** m. p. **P. Hădan** m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiare am examinat conturile bilanţ şi profit şi pierdere prezent şi le-am aflat exacte. — Alulirott felügyelő bizottság a jelen mérleg, nyereség- és veszteségszámlákat felülvizsgáltuk és helyesnek találtuk.

Dobra, 2 Februarie 1918.

George Cărăbaşiu m. p., preşedinte. **Alexandru Rein** m. p. **Laeş Haneş** m. p.

Vezi: Raportul Comitetului de supraveghiare pe pagina de-alături.

„ORIENTUL", institut de credit şi de economii, societate pe acţii în Dobra.

Raportul comitetului de supraveghiare.

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet de supraveghiare al institutului de credit şi economii «ORIENTUL», societate pe acţii în Dobra, în înţelesul legii am controlat atât singuraticele conturi de afaceri, cât şi conturile de încheiere Bilanţ şi Profit şi Perdere ale institutului şi confrontându-le între sine, precum şi cu registrele şi cu extrasele de înnheiere, le-am aflat exacte şi Vi le recomandăm spre aprobare.

Ne alăturăm la propunerea direcţiunii cu privire la împărţirea profitului curat de K 6,399·24 şi Vă rugăm, să ne daţi atât nouă, cât şi direcţiunii institutului absolutorul pe anul de gestiune 1917.

Dobra, la 2 Februarie 1918.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

George Cărăbaşiu m. p., preşedinte.

Laeş Haneş m. p. **Alexandru Rain** m. p.

Tisztelt közgyülés!

Alulirott «ORIENTUL» takarék- és hitelintézet mint részvénytársaság Dobrán, felügyelő bizottsága a törvény értelmében megvizsgáltuk az intézet ugy egyes üzleti számláit mint a mérleg-, nyereség és veszteség zárószámlákat és azokat ugy egymással valamint a rendben vezetett könyvekkel, záró kivonatokkal és leltárokkal összenhasonlitva, helyesnek találtuk és igy jováhagyásra ajánljuk.

Csatlakozunk az igazgatóságnak a K 6,399 24 tiszta nyereség felosztására vonatkozó inditványához és kérjük szivesked jenek, ugy az intézet felügyelő bizottságának. valamint igazgatóságának a felmentvényt az 1917. üzleti évre megadni.

Dobrán, 1918. évi február hó 2-án.

A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Carabasiu György s. k., elnök.

Hanes Lajos s. k. **Rain Sándor** s. k.

„RÎUREANA",

institut de credit şi econ. soc. pe acţii în C.-Mănăştur. — hitel- és takarékpénztári intézet rt. K.-Monostor.

CONVOCARE.

Onoraţii domnii acţionari ai institutului de credit şi economii «RÎUREANA» societate pe acţiuni se invită la

a XIX-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà la *19 Martie 1918, la 9 ore din zi,* în localitatea institutului, cu următorul

Program:

1. *Raportul direcţiunii.*
2. *Raportul comitetului de supraveghiare asupra bilanţului şi a propunerilor pentru împărţirea profitului curat.*
3. *Statorirea bilanţului anual şi hotărire asupra distribuirii profitului curat, darea absolutorului direcţiunii şi a comitetului de supraveghiare.*
4. *Alegerea alor 2 membri în direcţiune în sensul §-ului 29 din statute.*
5. *Statorirea salariilor la membri din direcţiune şi a comitetului de supraveghiare.*
6. *Esmiterea a 2 membri pentru verificarea procesului verbal.*
7. *Eventuale propuneri din partea direcţiunii, făcându-se acţionarii atenţi la prescrierea §-lui 18 din statute.*

§ 18. La adunarea generală au vot numai acei acţionari, cari cu cel puţin un jumătate de an mai înainte sunt trecuţi în registrul acţionarilor şi ca atari cel puţin cu 2 ore înainte de adunarea generală au depus la direcţiunea institutului acţiunile lor, event. documentele de plenipotenţă.

Capolnoc-Mănăştur, la 8 Februarie 1918.

Direcţiunea.

MEGHIVÓ.

A kápolnokmónostori «RÎUREANA» hitel- és takarékpénztári intézet részvénytársaság

XIX-ik évi rendes közgyülését,

1918. évi március hó 19-én, délelőtt 9 órakor, az intézet helyiségében tartja meg.

Tárgysorozat:

1. *Az igazgatóság évi jelentése.*
2. *A felügyelő-bizottságnak a mérleg megvizsgálására vonatkozó jelentése.*
3. *Az évi mérleg megállapitása és az osztalékok mennyiségének elhatározása, valamint az igazgatóság és a felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása.*
4. *Az alapszabályok 29. §-a értelmében 2 igazgatósági tagnak megválasztása.*
5. *Az igazgatósági és felügyelő bizottsági tagok fizetésének megállapitása.*
6. *A közgy. jegyzőkönyv hitelesit. céljából 2 tagnak kiküldése.*
7. *Az igazgatóság esetleg inditványai A t. részvényeseket, tekintettel az alapszab. 18-ik §-ára tisztelettel meghivja.*

18. §. A közgyülésen csak azok a részvényesek birnak szavazati joggal, kik legalább félévvel előbb a részvényesek könyvjegyzékébe bevezetve lettek s mint ilyenek, a közgyülést megelőzőleg legalább 2 órával a részvényeiket s esetleg meghatalmazási okirataikat az intézet igazgatóságánál leteszik.

Kápolnokmonostor, 1918. február hó 8-án.

Az igazgatóság.

(Vezi Contul Bilanţ şi Profit şi Pierdere, pe pagina următoare).

„RÎUREANA", institut de credit și economii, societate pe acții în Capolnoc-Mănăștur.

Contul Bilanț la 31 Decemvrie 1917.

Activa.

		K f
Cassa	33,873·84	
Cassa de păstrare postală	23,124·17	
Depuneri proprii	544,896·90	601,894·91
Cambii de bancă	70,908·15	
Cambii cu acoperire hipotecară	39,745·—	110,653·15
Imprumuturi hipotecare	70,334·—	
Credite personale	59,914·60	130,248·60
Efecte și acțiuni		44,402·55
Realităţi:		
casa instit. și alte realităţi de vânzare	58,901·01	
pădurea din Plopiș	60,000·—	118,901·01
Cont-Curent		843·99
Mobiliar		300·—
		1,007,244·21

Pasiva.

		K f
Capital societar emisiunea I-a	100,000·—	
Emisiunea II-a	88,990·—	188,990·—
Fond de rezervă	117,410·67	
Fond special de rezervă	31,183·03	
Fond de pensiuni	46,051·38	
Fond cultural	1,410·48	196,055.56
Depuneri spre fructificare		555,032·60
Depozit de cassă		46,008·18
Dividendă neridicată		912·—
Dare restantă		65·80
Interese transitoare		4,997·92
Profit curat		15,182·15
		1.007,244·21

Contul Profit și Perdere.

Debit.

		K f
Interese de depuneri spre fructificare	14,255·20	
„ la fonduri	7,559·49	21,814·69
Dare com. și erarială	5,421·30	
10% dare după int. de depuneri	1,425·52	
Competinţa de timbre	66·—	6,912·82
Salarc	9,493·33	
Relut de cuartir	900·—	
Adaus de scumpete	2,061·50	
Spese de birou	2,578·91	
Remunerație oficialilor	1,398·—	16,431·74
Abscrieri din mobilar		40·20
Profit curat		15,182·25
		60,381.60

Credit.

		K f
Interese:		
dela cambii	14,793·78	
dela credite	10,[illegible]00·64	
dela împrumuturi hipotecare	10,609·22	
dela depuneri proprii	14,338·39	
interese de întârziere	1,552·70	52,094·73
Venite:		
dela efecte și acțiuni	1,127·50	
dala realităţi	2,798·22	3 925·72
Chirie		800·—
Proviziuni		3,561·15
		60,381·60

Capolnoc-Mănăștur, 8 Februarie 1918.

DIRECŢIUNEA:

G. Petrovan m. p., dir.-exec. Dr. Gavril Buzura m. p., preşedinte. Ioan Filip m. p, v. preşedinte.
Avacom B. Hangea m. p. Ioan Petrovan m. p. Alesandru Mihalca m. p. Stefan Birle m. p.
Teodor Medan m. p. George Petrovan m. p.

Conturile prezente le-am examinat și confrontândule cu cărţile principale și auxiliare le-am aflat exacte.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Vasile Muste m. p. Nicolau Lupan m. p. Alexandru Simon m. p. Aurel Greblea m. p.
Emil Dragomir m. p. Sigismund Lengyel m. p. Revăzut și aflat în ordine Ioan I. Lăpedat m. p.
delegat al „solidarităţii."

Propunerea

direcţiunii și a comitetului de supraveghiare asupra distribuirii profitului curat și a cuotei pentru scopuri filantropice:

a) Impărţirea profitului curat.

1.	5% dividendă statutară	Cor. 5.000·—
2.	2% fondului de rezervă	„ 2,036·43
3.	3% fondului special de rezervă	„ 305·46
4.	5% fondului de pensiuni	„ 509·10
5.	2% pentru scopuri filantropice	„ 203·64
6.	3% supradividendă	„ 3,000·—
7.	5% interese după vărsămintele din emisiunea II-a	„ 1,400·—
8.	Bisericei gr.-cat. din Loc	„ 227·52
9.	Supradotare fondului de rezervă	„ 2.000·—
10.	Supradotare fondului de pensiuni	„ 500·—
	Total	Cor. 15,182·15

b) Distribuirea cuotei pentru scopuri filantropice conform §-lui 53 din statute litera g).

1.	Pentru fondul internatului învăţătoresc din Dej	Cor. 100·—
2.	Reuniunii «Zsofiai országos gyermek szanatorium»	„ 10·—
3.	Reuniunii «Vörös-kereszt»	„ 10·—
4.	«Nyomorék gyermekek országos otthona»	„ 10·—
5.	«Vakok eperjesi intézete»	„ 10·—
6.	La dispoziţia direcţiunii	„ 63·64
	Total	Cor. 203·64

Direcţiunea.

„STRUGURUL",

institut de credit şi econ., soc. pe acţii în Pianul-de-sus. | takarék- és hitelintézet részvénytársaság Felsőpianon.

CONVOCARE.

Domnii acţionari ai institutului «STRUGURUL«, institut de credit şi economii, societate pe acţii, se convoacă prin aceasta la

a X-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà în *Pianul-de-sus, la 10 Martie 1918 st. n. la 1 oră p. m.*, în localul institutului, cu următorul

Program:

1. *Deschiderea şi constituirea adunării generale.*
2. *Raportul direcţiunii pentru anul 1917.*
3. *Raportul comitetului de supraveghiare.*
4. *Stabilirea bilanţului, împărţirea venitului curat şi darea absolutorului.*
5. *Alegerea a 3 membri în direcţiune, în locul lui Ioan Nicoară, Maxim Vulcu, George Marghitan.*
6. *Alegerea comitetului de supraveghiare pe un nou period de 3 ani.*
7. *Alegerea a doi membri pentru verificarea procesului verbal.*
8. *Eventuale propuneri, conform statutelor.*

Domnii acţionari să-şi depună acţiile, conform §-ului 20 din statute.

La caz că nu s'ar prezentà acţionari în număr corăspunzător, adunarea generală se va ţineà în *24 Martie st. n. a. c.*

Pianul-de-sus, la 27 Ianuarie 1918.

Direcţiunea.

MEGHIVÓ.

A «STRUGURUL», takarék és hitelintézet, részvénytársaság Felsőpiánon részvényes urai, meghivatnak

a X-ik rendes közgyülésre,

mély *Felsőpiánon 1918. évi márczius hó 10-én délután 1 órakor* az intézet helyiségében fog megtartatni a következő

Tárgysorozattal:

1. *A rendes közgyülés megnyitása és alakulása*
2. *Az igazgatóság jelentése az 1917. évről.*
3. *A felügyelő bizottság jelentése.*
4. *A mérlegszámla megállapitása, a tiszta nyereség felosztása és a felmentvények megadása.*
5. *3 igazgatósági tag megválasztása, Ioan Nicoară Maxim Vulcu, George Marghitan helyeiben.*
6. *A felügyelő bizottság megválasztása egy uj 3 évi időtartamra.*
7. *A jegyzőkönyv hitelesitése végett 2 bizalmi férfi megválasztása.*
8. *Az alapszab. értelmében tett esetleges inditványok.*

A részvényes urak az alapszabályok 20-ik §-usa értelmében adják be részvényeiket.

Azon esetben, ha a részvényesek nem jelennek meg elegendő számban, a rendes közgyülés f. é. *március hó 24-én* fog megtartatni.

Felsőpián, 1918. január hó 27-én.

Az igazgatóság.

Contul Bilanţ cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.

Activa — Vagyon.

		K f
Cassa în numărar — Pénztári készlet		45,247·35
Efecte publice — Értékpapirok		10,200·—
Imprum. pe cambii cu giranţi — Váltó tárcza	67,076·—	
Imprum. hipot. — Jelzálog kölcsönök	19,550·—	
Imprum. pe oblig. cu cav. — Kölcsönök kötelezvényekre	17,907·—	104,533·—
Depuneri proprii — Saját betétek		83,059 90
Mobiliar — Felszerelés	360·—	
după amortizare — leirás után	36·—	324·—
Anticipaţiuni — Előlegek		11·50
		243,375·75

Pasiva — Teher.

		K f
Fonduri proprii: — Saját alapok:		
capital social — alaptőke	30,000·—	
fond de rezervă — tartalékalap	15,743·30	
fond de binefacere — jótékonysági alap	585·90	46,329·20
Depuneri spre fructificare — Betétek		185,052·50
Dividende neridicate — Fel nem vett osztalékok		521·—
Diverşi creditori — Különböző hitelezők		3,416·70
Interese anticipate pe 1918 — Előre bevett kamatok 1918-re		681·93
Venit curat — Tiszta nyereség		7,374·42
		243,375·75

Contul Profit şi Perdere. — Nyereség és Veszteség-számla.

Spese — Kiadások.

		K f
Interese: — Kamatok:		
pentru fondul de rezervă — tartalék alap után	605·08	
pentru dep. spre fruct. — betétek után	7,233·85	7,838·93
Spese: — Költségek:		
a) salare — fizetések	770·—	
b) chirie şi încălzit — házbér és fütés	100·—	
c) diverse spese — különböző költs.	573·39	
d) marce de prez. — jelenléti dijjak	128·—	1,571·39
Contribuţiuni: — Adók:		
directă — egyenes	1,749·20	
de 10% la interese de dep. — 10%-os a betéti kamat után	723·38	2,472·58
Amortizări — Leirások:		
din mobiliar — felszerelésből		36·—
Venit curat — Tiszta nyereség		7,374·42
		19,293 32

Venite — Bevételek.

		K f
Interese: — Kamatok:		
dela împrum. pe cambii cu giranţi — váltók után	9,422·52	
dela împrum. pe hipotecă — jelzálogos kölcsönök után	6,007·97	
dela împrum. pe oblig. cu cavenţi — kötelezvények után	1,062·58	
dela efecte publice — értékpapirok után	644·25	
dela depuneri proprii — saját betéteink után	2,156·—	19,293·32
		19,293·32

Pianul-de-sus, la 31 Decemvrie 1917. — Felsőpián, 1917. évi december hó 31-én.

Pentru contabilitate: — A könyvelésért: **Ioan Nicoară** m. p.

DIRECŢIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ioan Nicoară m. p., prezident — elnök. **Vasile Oana** m. p. **Petru Cândroiu** m. p. **Pavel Radu** m. p.

George Mărghitan m. p. **Iulian I. Vulcu** m. p. **Maxim Vulcu** m. p. **George Voişan** m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiare am examinat contul prezent şi l-am aflat în regulă. — Alulirott felügyelő bizottság tagiai, jelen számlát megvizsgáltuk és rendben találtuk.

Pianul-de-sus, la 27 Ianuarie 1918. — Felsőpián, 1918. évi január hó 27-én.

Ioan M. Vulcu m. p., prezid. — elnök. **George Neghiu** m. p. **Ioan Şuvaina** m. p. **Ioan Fleşer** m. p.

„SOMEŞANA", institut de credit şi economii, societate pe acţii în Dej.

Raportul direcţiunii.

Onorată adunare generală!

Avem onoare a Vă prezentà conturile Bilanţ, Profit şi Perdere de pe anul de gestiune 1917, care este anul al XXVIII-lea al activităţii institutului nostru.

In vieaţa institutelor de credit şi economii anul expirat din punct de vedere al plasărilor de capitale va aveà timbrul unei stagnări aproape totale. Cu toate acestea Bilanţul institutului nostru, încheiat în 31 Decemvrie 1917, nu este inferior celui din anul precedent.

Reducerea considerabilă a împrumuturilor, arătate în contul Bilanţ la active, urmează de acolo, că o mare parte a clientelei economice dela sate şi-a achitat datoriile, iar plasări de împrumuturi noi s'au făcut puţine.

Abundanţa de bani şi încrederea publicului în soliditatea institutului nostru a produs creşterea depunerilor spre fructificare la suma însemnată de Cor. 2.404,443·53.

La împrumutul de răsboiu am contribuit până acum în total cu Cor. 310 000·—, prin ce ni s'a urcat stocul efectelor la suma de Cor. 392,328·—

In urma reducerii afacerilor, precum şi a personalului, în mare parte înrolat la oaste şi dus pe câmpul de luptă, am fost nevoiţi a sistà filiala noastră din Ileanda-mare şi a o înlocuì cu o simplă agentură în scopul înlesnirei contactului cu clientela din părţile acele.

La sfârşitul anului au expirat, în ordinea vechimei, mandatele de membri în direcţiune a domnilor Mateiu Popu şi Dr. Ioan Kerekeş, precum şi mandatele tuturor domnilor membri din comitetul de supraveghiare. Veţi aveà deci să alegeţi în direcţiune 2 membri pe un period de 4 ani, iar în comitetul de supraveghiare 5 membri pe un period de 3 ani.

Pe lângă toate stările anormale ne-a succes a încheià un bilanţ solid şi real şi a produce un profit curat de Cor. 30,696·76, pentru împărţirea căruia facem — în sensul §-ului 56 din statute — următoarea propunere:

1.	Să se dee 6% acţionarilor ca dividendă şi supradividendă	K 24,000·—
2.	Să se dee fondului de rezervă	„ 2,300·—
3.	„ „ „ „ „ pensiuni	„ 729 09
4.	„ „ „ ca tantiemă dir. exec.	„ 427·87
5.	„ „ „ „ tant. funcţionarilor	„ 641·80
6.	„ „ „ pentru scop. culturale şi de binefacere . .	„ 800·—
7.	„ „ „ fond. spec. de rezervă	„ 1,798·—
	Total	K 30,696·76

Referitor la împărţirea sumei de Cor. 800 (punct 6), destinată pentru scopuri culturale şi filantropice, propunem, ca aceea să fie lăsată spre distribuire la dispunerea liberă a direcţiunii.

Primindu-se propunerile noastre din acest raport, dividenda anului 1917 se va fixà în 6%, adecă Cor. 12 după acţie.

Vă rugăm deci, ca, ascultând şi raportul comitetului de supraveghiare, să binevoiţi:

a) a pertractà obiectele cuprinse în convocător;

b) a aprobà conturile Bilanţ, Profit şi Perdere încheiate cu ziua de 31 Decemvrie 1917;

c) a primì propunerea ce o facem referitor la împărţirea profitului curat;

d) a dà absolutor direcţiunii şi comitetului de supraveghiare de pe anul de gestiune 1917.

Dés, la 6 Februarie 1918.

Direcţiunea.

Raportul comitetului de supraveghiare.

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet de supraveghiare raportând On. adunări generale despre demersul afacerilor, Vă relatăm, că în decursul anului de gestiune 1917, am revidiat cassa, documentele, precum şi toate cărţile principale şi auxiliare de contabilitate, pe cari le-am aflat în ordine.

Iar conturile Bilanţ, Profit şi Perdere, cari s'au încheiat cu finea anului, examinându-le special, am constatat, că sunt exacte şi întru toate corespunzătoare atât legii comerciale precum şi statutelor societăţii. Ne alăturăm la propunerile direcţiunii referitoare la împărţirea profitului curat şi rugăm pe Onorata adunare generală ca:

a) să binevoiască a primì propunerile direcţiunii;

b) să aproabe Biianţul de pe anul de gestiune 1917;

c) să deie absolutor direcţiunii şi comitetului de reviziune de pe anul 1917.

Deş, la 6 Februarie 1918.

Comitetul de supraveghiare.

(Vezi Bilanţul pe pagina de-alături).

„SOMEŞANA", institut de credit şi economii, societate pe acţii în Dej.

CONVOCARE.

Domnii acţionari ai institutului de credit şi economii «SOMEŞANA» societate pe acţii în Dej, sunt invitaţi, în sensul §-ului 16 din statute, la

a XXVIII-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà în *4 Martie n. 1918, la 11 ore a. m.*, în localitatea institutului.

Obiectele:

1. *Constituirea adunării, denumirea prin preşedinte alor doi notari, doi verificători şi doi scrutători.*
2. *Raportul direcţiunii şi al comitetului de supraveghiare despre gestiunea anului 1917.*
3. *Aprobarea bilanţului şi distribuirea profitului curat.*
4. *Decidere asupra absolvării direcţiunii şi a comit. de supraveghiare dela responsabilitatea pentru gestiunea anului 1917.*
5. *Statorirea marcelor de prezenţă pentru membrii din direcţiune şi din comitetul de supraveghiare.*
6. *Alegerea în direcţiune alor doi membri pe un period de patru ani şi alor cinci membri în comitetul de supraveghiare pe un period de trei ani.*

Deş, la 6 Februarie 1918.

Direcţiunea.

Contul Bilanţ cu 31 Decemvrie 1917.

Activa.

		K f
Cassa în numărar	47,093·52	
Cassa de păstrare postală	420,106·10	
Giro-conto la Banca Austro-Ungară	1.506·66	468,711·28
Conturi curente debitoare şi depuneri proprii		692,198·53
Cambii escontate	334,355·—	
Cambii cu acoperire hipotecară	514,820·—	849,175·—
Imprumuturi hipotecare		604,525·—
Imprumuturi pe obligaţiuni cu cavenţi		4,228·—
Imprmuturi de lombard		19,932·—
Efecte		392,328·—
Casele institutului şi realităţi de vânzare		175,908·70
Spese procesuale restituibile		10,363·49
Anticipaţii		1,780·—
		3.219,150·—

Pasiva.

		K f
Capital societar	400,000·—	
Fond de rezervă	254,900·—	
Fond special de rezervă	5,202·—	
Fond de pensiuni	82,500·—	742,602·—
Depuneri spre fructificare		2.404,443·53
Depozite		6,880·94
Dividendă neridicată		2,832·—
Creditori		125·97
Interese anticipate pro 1918		31,568·80
Profit curat		30,696·76
		3.219,150·—

Contul Profit şi Pierdere.

Debit.

		K f
Interese: după depuneri	78,779·65	
după fonduri	14,856·02	93,635·67
Spese: curente şi porto postal	6,883·83	
salare şi bani de cvartir	30,596·50	
salarele dir. şi comit. de suprav.	3,950·—	
marce de prezenţă	1,370·—	42,800·33
Dare: erarială, comunală etc.	12,813·81	
după interesele depunerilor	7,877·97	20,691·78
Profit curat		30,696·76
		187,824·54

Credit.

		K f
Interese: dela cambii escontate	76,135·66	
dela împrumuturi hipotecare	49,391·41	
„ împrum. pe oblig. cu cavenţi	92·36	
„ „ pe efecte	625·—	
„ depuneri proprii	46,875·91	
„ efecte	8,372·—	181,492·34
Arândă şi chirie		2,514·—
Proviziuni		1,420·20
Taxă de întabulări		457·—
Abscrieri incurse		1,941·—
		187,824·54

Deş, la 31 Decemvrie 1917. **Augustin Pintea** m. p., şef-contabil.

DIRECŢIUNEA:

Dr. Teodor Mihali m. p., dir.-executiv. **Ioan Georgiu** m. p., preşedinte. **Teodor Herman** m. p., vice-preşedinte.
Iliariu Boroş m. p. **Georgiu Gradoviciu** m. p.
Dr. Ioan Kerekeş m. p. **Mateiu Popu** m. p. **Dr. Clemente Barbul** m. p.

Am examinat conturile de mai sus, pe cari le-am aflat în ordine şi exacte întru toate.

Deş, la 6 Februarie 1918.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Dr. Stefan C. Pop m. p. **Iosif Lissai** m. p. **Alexiu Candale** m. p.
Dr. Gavril Tripon m. p. **Dr. Alexandru Popu** m. p.

Revăzut şi aflat în ordine: **Ioan I. Lăpădatu** m. p., delegat al «Solidarităţii».

„AGRICOLA",

Bancă poporală, societate pe acţii în Szászsebes — Népbank, részvénytársaság Szászsebesen.

CONVOCARE.

Domnii acţionari ai «AGRICOLEI» bancă poporală societate pe acţii în Szászsebes, se convoacă la

a IX-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà în *14 Martie a. c, la orele 2 p. m.*, în localul institutului, cu următoarea

Ordine de zi:

1. *Deschiderea şi constituirea adunării.*
2. *Raportul direcţiunii, bilanţul anual şi raportul comitetului de supraveghiare pe anul de gestiune 1917.*
3. *Stabilirea bilanţului, distribuirea profitului şi votarea absolutorului pe anul de gestiune 1917.*
4. *Stabilirea preţului marcelor de prezenţă pe anul 1918.*
5. *Alegerea alor doi membri în direcţiune (pe 6 ani).*
6. *Propuneri întrate conform statutelor.*

Acţionarii, cari doresc a luà parte la adunare în persoană sau prin plenipotenţiaţi, sunt poftiţi a-şi depune acţiile şi documentele de plenipotenţiare cel mult până în 13 Martie a. c. la 4 ore p. m. la cassa institutului nostru, sau la institntul de credit şi economii «Albina» în Sibiiu.

Sebeşul-săsesc, în 31 Ianuarie 1918.

Direcţiunea.

MEGHIVÓ.

«AGRICOLA», népbank, részvénytársaság Szászsebesen részvényesei, ezennel meghivatnak

a IX-ik rendes közgyülésre,

a mely f. é. *március hó 14-én d. u., 2 órakor*, az intézet helyiségében fog megtartatni, következő

Tárgysorozattal:

1. *A közgyülés megnyitása és alakulása.*
2. *Mérleg, igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése 1917. üzleti évre.*
3. *A mérleg megállapitása, a tiszta nyereség felosztása és a felmentés szavazása 1917. évre.*
4. *A jelenléti dijak megállapitása 1918. évre.*
5. *Két igazgatósági tagnak megválasztása (6 évre).*
6. *Alapszabályok értelmében beadott inditványok.*

A részvényesek, akik a közgyülésen személyesen vagy meghatalmazottjaik által részt venni óhajtanak, megkéretnek, hogy részvényeiket, illetöleg felhatalmazási okmányaikat intézetünk pénztáránál, vagy az «Albina» nagyszebeni pénzintézetnél legkésöbb f. é. március 13. d. u. 4 óráig tegyék le.

Szászsebes, 1917. január hó 31-én.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon. **Bilanţ cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.** **Pasiva — Teher.**

		K f			K f
Numărar în cassă — Készpénz		44,102·96	Capital social — Részvénytőke		150,000·—
Bon la Banca A.-Ung. şi la alte bănci — Követ. az Osztr.-Magy. banknál és más bankoknál		216,269·78	Fond de rezervă — Tartalékalap	36,273·64	
Cambii — Váltók	229,311·—		Fond special de rezervă — Külön tartalékalap	13,401·75	
Cambii cu acop. hip. — Jelzálogilag biztositott váltók	67,984·—	297,295·—	Fond de pensiuni — Nyugdijalap	6,091·09	
Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsönök		102,145·—	Fond de binefaceri — Jótékonycélualap	82·16	55,848·64
Obligaţiuni cu cavenţi — Személyes hitelek		6,336·—	Depuneri — Betétek		929,730·42
Cont-Curent — Folyószámla		11,861·87	Creditori — Hitelezők		14,900·85
Casa societăţii — Intézeti ház		23,000·—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék		1,883·—
Efecte — Értékpapirok		467,581·32	Inter. trans. anticipate pe anul 1918 — Atmeneti kamatok 1918. évre		6,652·50
Mobiliar — Butorok	1,710·—		Profit net — Tiszta nyereség		11,115·52
Amortizare — Leirás	171·—	1,539·—			
		1.170,130·39			1.170,130·93

Debit — Tartozik. **Contul Profit şi Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla.** **Credit — Követel.**

		K f			K f
Interese: — Kamatok:			*Interese: — Kamatok:*		
la depuneri — betétek után	36,008·41		la escont — váltóleszámitolás után	32,256·80	
„ împrum. hipot. propriu — saját jelzálog kölcsön után	4,424·02		la cambii cu acop. hip. — jelzálog bizt. váltó kölcsönök után	7,621·31	
„ fond. propr. — saját alapok után	1,760·25	42,192·68	la împrum. hip. — Jelzálog kölcsönök után	13,495·54	
Spese: — Költségek:			la obligaţiuni cu cavenţi — személyes hitelek után	14·77	
salare — fizetések	9,344·92		la dep. propr. — saját betétek után	4,620·43	
relut de cvartir — lakpénz	700·—		la efecte — értékpapirok után	12,871·06	
marce de prezenţă — jelenléti dijak	3,280·—		la cont-curent — folyószámla után	1,530·35	72,410·26
spese de birou — irodai költségek	6,037·46	19,362·38	Chirie — Házbér		5,336·61
Dare: — Adók:			Proviziuni — Jutalékok		1,850·31
10% după int. de dep. — 10% betéti kamatok után	3,605·60				
Directă — Egyenes	3,750·—	7,355·60			
Abscriere dela mobiliar — Leirás a butorokból		171·—			
Profit net — Tiszta nyereség		11,115·52			
		80,197·18			80,197·18

Sebeşul-săsesc, la 31 Decemvrie 1917. — Szászsebes, 1917. december 31-én.

Sergiu Medean m. p., dir. exec. — vezérig. Pentru contabilitate: — a könyvelésért: **G. Cărpinişan** m. p., cassar — pénztárnok.

DIRECŢIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

N. Cărpinişan m. p., prez. — elnök. **I. Bena** m. p. **I. Florian** m. p. **I. Ursu** m. p. **I. Henegariu** m. p. **T. Morariu** m. p. **P. Androne** m. p. **G. Fărcaş** m. p. **P. Opincariu** m. p. **Simion Ispas** m. p.

Subsemnatul comitet de reviziune am examinat bilanţul prezent, contul profit şi pierderi şi confrontându-le cu registrele principale şi auxiliare, le-am aflat cu acelea în consonanţă şi exacte. — Alulirott felügyelő bizottság a jelen mérleg-számlát, valamint a nyereség- és veszteség-számlát szabályszerüen vezetett fő- és segédkönyvekkel összehasonlitván, azokkal megegyezöknek és helyesnek találta.

Ioan Vătăşan m. p., prez. — elnök. **A. Tatar** m. p. **I. Androne** m. p. **T. Vulcu** m. p. **Herţa** m. p., revizor.

„VOILEANA",

cassă de economii societate pe acţii în Voila. | takarékpénztár részvénytársaság Vojlán.

CONVOCARE.

P. T. Domnii acţionari ai cassei de economii «VOILEANA», societate pe acţii în Voila, se convoacă la

a XIV-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà în *10 Martie st. n. 1918, la 2 ore d. a.*, în localul institutului cu următoarea

Ordine de zi:

1. *Raportul direcţiunii şi al comitetului de supraveghiare despre activitatea societăţii pe anul 1917.*
2. *Prezentarea bilanţului încheiat cu 31 Decemvrie 1917.*
3. *Impărţirea profitului curat.*
4. *Alegerea alor 3 membri în direcţiune pe timp de 1 an.*

Voila, din şedinţa direcţiunii, ţinută în 9 februarie 1918,

Direcţiunea.

Domnii acţionari ai cassei de economii «Voileaua», societate pe acţii, cari în sensul §-lui 17 din statutele societăţii, voiesc a luà parte la adunarea generală ordinară în persoană, sau prin plenipotenţiaţi, sunt rugaţi a-şi depune acţiile şi eventual dovezile de plenipotenţă, cel mult până în 9 Martie st. n. 1918, la 12 ore a. m., la cassa societăţii.

MEGHIVÓ.

A «VOILEANA» vojlai takarékpénztár részvénytársaság részvényesei meghivatnak

XIV-ik rendes közgyülésre,

mely *Voilán 1918 márczius hó 10-én d. u. 2 órakor* fog megtartani az intézet hivatalos helyiségében.

Tárgysorozat:

1. *Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése 1917 évi üzletmeneteléről.*
2. *Az 1917 év végével lezárt mérleg számla előterjesztése.*
3. *Inditvány a tisztajövedelem felosztásárol.*
4. *Három igazgatósági tagnak a választása 1 évi időtartamra.*

Az igazgatóság.

A részvényes urak, kik személyesen vagy felhatalmazottak által részt akarnának venni a közgyülésen, figyelmeztetnek, hogy az alapszabályok 17 §-a értelmében kötelesek, a részvényeket és a felhatalmazási okmányokat legkésöbb 1918 márczius hó 9-án d. e. 12 óráig az intézet pénztáránál letenni.

Activa — Vagyon. Contul Bilanţ cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én. Pasiva — Teher.

		K f
Cassa în numărar — Pénztárkészlet		12,235·57
Efecte — Értékpapirok		14,012·—
Credite cambiale — Váltok	151,904·93	
Credite cambiale cu acop. hipot. — Jelzálogilag biztositott váltok	224·321·40	376,226·33
Cont-curent — Folyó-számla hitelek		1,321·79
Anticipaţiuni — Előlegezések		2,250·—
Depnneri proprii — Saját betétek		243,024·60
Mobiliar — Felszerelés	669·—	
După 10% amortizare — 10% Törlesztés	69·—	600·—
		649,670·29

	K f
Capital social — Részvénytőke	120,000·—
Fond de rezervă — Tartalékalap	120,000·—
Fond special de rezervă — Külön tartalékalap	22,335·02
Fond de pensiuni — Nyugdijalap	14,100·—
Fond filantropic — Filantropikusalap	466·—
Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	340,548·09
Dividende neridicate — Fel nem vett osztalék	2,319·95
Interese transitoare — Átmeneti kamatok	14,328·46
Pro diverşi — Különféle hitelezők	1,107·95
Profit curat — Tiszta nyereség	14,464·82
	649,670·29

Debit — Tartozik. Contul Profit şi Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla. Credit — Követel.

	K f
Interese la depuneri — Betéti kamatok	10,179·57
Dare directă şi arunc comunal — Egyenes adók és pótadok	7,591·62
10% după interesele de depuneri — 10% Takarék betét után	1,017·95
Competinţe de timbru — Bélyeg illeték	181·29
Spese — Költségek	1,382·09
10% amortizare din mobiliar — 10% törlesztés a felszerelésből	69·—
Amortizare dela efecte — Árfolyam külömbözet	232·—
Chirie — Házbér	500·—
Salare — Fizetések	4,313·26
Marce de prezenţă — Jelenléti dijak	25·—
Profit curat — Tiszta nyereség	14,464·82
	39,956·60

	K f
Interese dela credite cambiale — Váltóleszámitólás után	12,397·—
Interese dela credite cambiale hipotecare — Bekebelezett leszámitolás után	17,632·50
Interese după efecte — Értékpapir után	377·80
Interese după depuneri proprii — Saját betétek után	9,522·30
Interese după cont-curent — Folyó-számla	27·—
	39,956·60

Voila, la 31 Decemvrie 1917. — Vojlán, 1917. december hó 31-én.

DIRECŢIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Dr. Alexandru Vasu m. p. **George Vasu** m. p. **Ioan Dobrin** m. p.
Ioan Prescurea m. p. **Varga Eremie** m. p. **Visalon Gabor** m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiare am examinat conturile prezente şi le-am aflat de corecte. — Alólirott felügyelő bizottság jelen számlákat megvizsgáltuk és összhangzásban találtuk.

Voila, în 9 Februarie 1918. — Vojlán, 1918. februar hó 9-én.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Gregoriu Chialda m. p. **Ioan Timofta** m. p. **Teodor Nemeş** m. p. **Matei C. Jiga** m. p.

„LIPOVANA",

institut de credit şi economii, societate pe acţii, Lipova. | takarék- és hitelintézet részvénytársaság Lippa.

CONVOCARE.

Domnii acţionari ai institutului de credit şi economii «LIPOVANA», societate pe acţii, se învită la

a XXIV-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà în *9 Martie 1918, la ora 11 a. m.*, în localul institutului.

Obiectele de pertractare sunt:

1. *Raportul direcţiunii pe al douăzeci şi patrălea an de gestiune (1917).*
2. *Raportul comitetului de supraveghiare.*
3. *Deciderea respective aprobarea bilanţului pe 1917, darea absolutorului direcţiunii şi comitetului de supraveghiare. (§ 26 din statute).*
4. *Decidere asupra întrebuinţării profitului curat şi fixarea dividendelor pe 1917. (§ 26 şi 46 din statute).*
5. *Pertractarea eventualelor propuneri (§ 26 din statute lit. I.).*
6. *Alegerea alor 2 membri în direcţiune cu mandat pe 6 ani şi a unui membru în direcţiune cu mandat pe 1 an.*

Domnii acţionari, cari voiesc a participà la adunarea generală, în conformitate cu §-ii 16 şi 17 din statute se avizează a depune la cassa institutului acţiile şi plenipotenţele înainte de deschiderea adunării generale.

Lipova, 11 Februarie 1918.

Direcţiunea.

MEGHIVÓ.

A «Lipovana» takarék- és hitelintézet részvénytársaság t. részvényesei meghivatnak

a XXIV-ik rendes közgyülésre

mely *1918. március hó 9-én d. e. 11 órakor* az intézet helyiségében fog megtartatni.

Tárgysorozat:

1. *Az igazgat. jelentése a huszonnegyedik üzletévről, (1917).*
2. *A felügyelő bizottság jelentése.*
3. *Az 1917. évi mérleg fölötti határozat, illetve annak jóváhagyása az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak a felmentvény megadása (az alapszabályok 26 §).*
4. *A tiszta nyereség hováforditása iránti határozat hozatal és az 1917. évi osztalék megállapitása (az alapszabályok 26. és 46. §).*
5. *Esetleges inditványok tárgyalása (az alapszabályok 26. §-a I. betü).*
6. *Két igazgatósági tag megválasztása 4 évi időtartamra és egy igazgatósági tag megválasztása 1 évi időtartamra.*

T. cz. részvényesek, kik a közgyülésen részt venni ohajtanak, felkéretnek, hogy az alapszabályok 16 és 17 §-a értelmében részvényeiket és meghatalmazásaikat a közgyülés megnyitása előtt az intézet pénztáránál letéteményezzek.

Lippa, 1918. február hó 11-én

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon. **Bilanţ la 31 Decemvrie 1917. — Mérleg-számla 1917. december 31-én.** **Pasiva — Teher.**

	K f
Cassa — Pénzkészlet	18,880·70
Depuneri în Cont-curent — Giro-Conto la B. A. U. şi Cassa de păstrare postală — Betétek folyó számlán, Giro-számla O. M. B.-nál és Postatakarékpénztár	403,492·78
Escont — Váltók	434,897·39
Cambii cu acop. hip. — Jelzálog. bizt. váltók	413,337·43
Obligaţiuni hipotecare — Jelzálog. biztos. kötvények	45,028·—
Obligaţiuni cu cavenţi — Kötvények kezesekkel	40,428·91
Lombard — Értékpapirelőleg	7,962·—
Cont-curent cu acop. hip. — Folyó számla jelz. fedezettel	93,736·86
Efecte — Értékpapirok	31,594·—
Solviri la Centrala inst. de bani — Befizet. a Pénzint. központnál	1,200.—
Realităţi — Ingatlanok	82,777·15
Mobiliar — Felszerelés	900·—
Anticipaţiuni — Előlegek	4,854·30
	1.579,089·52

	K f
Capital — Részvénytőke	200,000·—
Fond de rezervă — Tartalékalap	116,729·49
Fond pentru acop. ev. perd. — Alap esetleges veszt. fedezésére	6,906·67
Fond de pensiuni — Nyugdijalap	32,553·32
Depuneri — Betétek	1.115 450·98
Depozite — Letétek	79,777·60
Darea restantă a int. de dep. — Hátralékos betét kamatadó	2,333·28
Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	1,152·—
Creditori — Hitelezők	1,251·—
Interese transitoare — Átmeneti kamat	6,627·—
Profit — Nyereség	16,308·18
	1.579,089·52

Eşite — Kiadások. **Contul Profit şi Perdere — Nyereség- és Veszteség-számla.** **Întrate — Bevételek.**

	K f
interese la depuneri — Betét kamat	47,860·24
Interese la fondul de pensiuni — Nyugdijalap kamat	1,557·80
Dare de stat şi comunală — Állami és községi adó	8,131·66
Dare de 10% la iut. depun. — 10% betét kamat adó	4,786·02
Salare, bani de cvartir şi adaos de scumpete — Fizetések, lakpénz és drágasági potlék	18,149·97
Spese, porto, chirie — Költségek, porto, házbér	5,553·30
Marce de prezenţă — Jelenléti dijak	1,252·—
Competinţă de timbre — Bélyeg illetékek	169·10
Amortizare din mobiliar — Leirása felszerelésből	149·—
Profit — Nyereség	16,308·18
	103,917·27

	K f
Interese de escont — Váltó kamat	37,124·10
Interese de cambii hipot. — Jelz. bizt. váltó kamat	43,678·67
Interese de oblig. hipot. — Jelz. bizt. kötvény kölcsön kamat	5,266·41
Interese de oblig. cu cavenţi — Kötvény kölcsön kamat	3,484·87
Interese de lombard — Értékpapirelőleg kamat	107·85
Interese de cont-curent — Folyó számla kölcsön kamat	5,039·35
Interese de efecte — Értékpapir kamat	180·—
Interese după capit. elocate — Elhelyezett tőkék kamata	5,643·86
Chirie dela casa instit. — Házbérjövedelem	575·—
Proviziuni şi alte venite — Jutalékok és más jövedelmek	2,817·16
	103,917·27

Lippa, la 31 Decemvrie 1917.

V. Hamsea m. p., director-executiv — vezérigazgató. **I. Ciugudean** m. p., prim-cont. — fő-könyvelő.

DIRECŢIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

I. Cimponeriu m. p. **Dr. A. Cioban** m. p. **A. Ciugudean** m. p. **Dr. St. C. Popp** m. p. **Dr. A. Brădean** m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiare revăzând conturile prezente, le-am aflat în deplină regulă şi în conformitate cu registrele institutului. — Alolirott felügyelő bizottság jelen számlákat megvizsgálván, teljes rendben és a szabályszerüen vezetett könyvekkel megegyezőnek és helyesnek találtuk.

Iosif Cimponeriu m. p., preşedinte. **Dr. Teodor Botiş** m. p. **Ioan Suciu** m. p. **Demetriu Maci** m. p. **V. Bogoi** m. p.

„Banca poporală",

cassă de economii societate pe acţii în Arpaşul-inferior. — takarékpénztár részvénytársaság Alsó-Árpáson.

Convocare.

Domnii acţionari ai institutului «Banca poporală» cassă de economii societate pe acţiuni în Arpaşul-inferior, prin aceasta se convoacă la

a IX-a adunare generală ordinară,

ce se va ţineà la *9 Martie st. n. 1918* la 10 ore p. m. în localul institutului, cu următorul

PROGRAM:

1. *Deschiderea adunării generale şi designarea unui notar şi doi verificatori.*
2. *Statorirea numărului acţionarilor şi a acţiilor câte reprezintă.*
3. *Prezentarea Bilanţului încheiat cu finea anului 1917 şi a raportului direcţiunii şi al comitetului de supraveghiare*
4. *Absolutorul direcţiunii şi al comitetului de supraveghiare.*
5. *Propunerea direcţiunii şi a comitetului de supraveghiare, asupra împărţirei venitului curat.*
6. *Alegerea membrilor în direcţiune.*
7. *Eventuale propuneri.*

NB. Domnii acţionari, cari voesc a participà la aceasta adunare generală, sunt rugaţi a depune, în sensul §-ului 17 din statute, acţiile şi eventual plenipotenţele, cel puţin cu o zi înainte de adunare — la cassa institutului.

Direcţiunea.

Meghivó.

A «Népbank» takarékpénztár részvénytársaság, *1918. évi március hó 9-én d. u. 2 órakor* Alsóárpáson saját helyiségben

a IX-ik rendes közgyülését

tartja, melyre a részvényeseket tisztelettel meghivjuk.

TÁRGYSOROZAT:

1. *A közgyülés megnyitása és egy jegyző és két bizalmi férfi kijelölése.*
2. *A részvényesek és az általuk képviselt részvények számának megállapitása.*
3. *Az 1917. év végével lezárt mérlegszámlának és az igazgatósági és felügyelő bizottsági jelentések felolvasása.*
4. *Az igazgatóság és felügyelő bizottság felmentése.*
5. *Az igazgatóság és felügyelő bizottság inditványa a tiszta nyereség felosztásáról.*
6. *Igazgatósági tagok megválasztása.*
7. *Esetleges inditványok.*

Azon részvényesek, kik ezen közgyülésen résztvenni óhajtanak, felkéretnek, hogy részvényeiket az alapszabály 17. §-sa alapján az intézet pénztáránál tegyék le.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon. Contul Bilanţ cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én. Pasiva — Teher.

	K f		K f
Cassa — Pénztár	25,983·29	Capital social — Alaptőke	20,000·—
Escont — Váltótárcza	31,003· -	Depuneri Takarékbetétek	59,154·56
Diverşi debitori — Különféle hitelezők	45,315·—	Fond de rezervă — Tartalék alap	26,238·—
Efecte — Értékpapirok	7,295·70	Fond de binefaceri — Jótékony alap	2,234·39
		Diverşi creditori — Különféle hitelezők	550·72
		Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	205·—
		Profit curat — Tiszta nyereség	1,214·32
	109,596·99		109,596·99

Debit — Tartozik. Contul Profit şi Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla. Credit — Követel.

	K f		K f
Interese de depuneri — Betét kamatok	1,587·23	Interese — Kamatok	7,434·52
Dare — Adó	2,217·19	Proviziuni — Tartalékok	794·52
Dare după int. de dep. — Betétkamat adó	158·72		
Salare — Fizetések	1,200· -		
Spese — Költségek	1,483·58		
Chirie — Házbér	200· -		
Marce de prezenţă — Jelenléti jegyek	168· -		
Profit curat — Tiszta nyereség	1,214·32		
	8,229·04		8229·04

Arpaşul-inferior, la 31 Decemvrie 1917. — Alsóárpás, 1917. december hó 31-én.

DIRECŢIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Vasile T. Boeriu m. p., preşedinte — elnök. **Gerasim Dobrin** m. p. **Aurel Vasu** m. p. **Basiliu Vasu** m. p.

Le-am revăzut şi le-am aflat în consonanţă cu cărţile principale şi auxiliare. — Felülvizsgáltattok és a teljesen vezetett fő- és mellékkönyvekkel összhangzoknak találtattok.

Arpaşul-inferior, la 12 Februarie 1918. — Alsóárpás, 1918. február hó 12-én.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Onisiu Bogdan m. p. **Nicolae Petru Bogdan** m. p. **George G. Vasu** m. p.

Constantin Octavian m. p., esmis al »Solidarităţii». — a «Solidaritatea» kiküldöttje.

Propunerea direcţiunii referitoare la împărţirea venitului curat de 1,214 cor. 32 fil. — Az igazgatóság inditványa a 1,214 Korona 32 fillér tiszta nyereség felosztására nézve.

1.	Dividendă acţionarilor 2% — A részvényeseknek osztalék 2%	K 400·—
2.	Fondului de rezervă 8% — Tartalék alapnak 8%	„ 262·—
3.	Tantiemă direcţiunii, comit. de suprav şi funcţionarilor — Az igazg. felügyelő bizottság és tisztv. jutalék	„ 16·—
4.	Supradividendă acţionarilor — A részvényeseknek osztalékon felül	„ 400·—
5.	La dispoziţiunea direcţiunii — Az igazgatóság rendelkezésére	„ 136·32
	Laolaltă — Összesen	K 1,214·32

Direcţiunea. — Az igazgatóság.

„SILVANIA", institut de credit şi economii, societate pe acţii în Şimleul-Silvaniei.

CONVOCARE.

Domnii acţionari ai institutului de credit şi economii «SILVANIA», societate pe acţii, în virtutea §-lui 29 din statute, se învită la

a XXX-a adunare generală ordinară,

care se va ţineà în *Şimleul-Silvaniei, la 14 Martie st. n. 1918, înainte de amiazi, la 9 ore* în localitatea institutului.

Obiectele puse la ordinea zilei sunt:

1. *Exmiterea alor 3 membri pentru verificarea procesului verbal.*
2. *Exmiterea alor 2 membri pentru scrutarea voturilor.*
3. *Raportul anual al direcţiunii şi al comitetului de supraveghiare asupra computului anual, al bilanţului şi a propunerilor pentru împărţirea profitului.*
4. *Determinarea scopului, spre care este a se întrebuinţà suma provăzută în §. 98, p. b.*
5. *Alegerea alor 6 membri în direcţiune pe 6 ani.*
6. *Alegerea alor 6 membri în comitetul de supraveghiare pe 3 ani.*
7. *Fixarea preţului marcelor de prezenţă, a plăţilor pentru membri din direcţiune şi comitetul de supraveghiare şi a adausului de plată pentru funcţionari.*
8. *Eventuale propuneri.*

Se atrage atenţiunea domnilor acţionari la dispoziţiunea §-lui 22 din statute în sensul căruia: «la adunarea generală au vot numai acei acţionari, cari cu cel puţin o jumătate de an mai înainte sunt trecuţi în registrul acţionarilor şi ca atari au depus la direcţiunea institutului, respective a sosit avizul despre depunerea la locurile desemnate prin direcţiune, eventual şi documentele de plenipotenţă cu cel puţin o zi înaintea adunării generale».

Pentrn depunerea respective primirea acţiunilor şi a documentelor de plenipotenţă pentru acest an s'au desemnat, respective sunt rugate toate institutele cari sunt membri la «Solidaritatea».

Acţiunile, documentele de plenipotenţă şi reversalele despre depunerea acţiunilor la locurile mai sus desemnate, sunt a se prezentà la institut până în 13 Martie st. n. la 4 ore după amiazi.

Şimleul-Silvaniei, la 30 Ianuarie 1918.

Direcţiunea.

Active. **Contul Bilanţ la 31 Decemvrie 1917.** **Pasive.**

		K f			K f
Cassa în numărar	119,406·33		Capital social		600,000·—
Cassa de păstrare postală	44,192·01		Fond de rezervă		191,501·95
Bon în giro şi la bănci	149,087·12	312,685 46	Fond de pensiuni		62,483·55
Cambii de bancă	303,122 42		Fond cultural		4,560·—
Cambii cu acoperire hipotecară	557,112·55	860,234·97	Depuneri		1.706,667·52
Imprumuturi hipotecare		551,594·86	Imprumuturi hipotecare cedate		52,780·—
Imprumuturi pe obligaţiuni cu cavenţi		11,809·43	Depozite de cassă		17,253·40
Credite de Cont-curent		81,081·62	Dividendă neridicată		3,579·—
Efecte: not.la bursă şi cuponi pendenţi	506,782·61		Interese transitoare anticipate		10,003·85
acţii dela diferite bănci	106,759·68	613,542·29	Profit transpus din 1916	1,750·56	
Realităţi: Casele institutului	201,500·—		Profit curat	47,753·03	49,503·59
realităţi de vânzare	57,106·46	258,606·46			
Mobiliar după amortizare		5,000·—			
Diverse conturi debitoare		3,777 77			
		2.698,332·86			2.698,332·86

Debit. **Contul Profit şi Perdere.** **Credit.**

		K f			K f
Interese: la depuneri	56,037·82		Profit transpus din 1916		1,750·56
„ la reescont	11,196·58		Interese: dela cambii de bancă	26,716·13	
„ la imprum. hipotecate	9,094 68		„ dela cambii cu acop. hipot.	41,375·57	
„ la efecte lombardate	9,423·19		„ dela imprum. hipotecare	60,783·44	
„ la imprumut pe case	4,294·13	90,046·40	„ dela imprum. pe obligaţiuni cu cavenţi	1,014·19	
Spese: salare funcţionarilor, dir. şi com. de supraveghiare	23,554·91		„ credite de cont-curent	4,515·22	
bani de cvartir	3,381·16		„ efecte	47,360·14	181,764·69
marce de prezenţă	590·—		Venitul realităţilor		8,078·—
spese curente, tipărituri, luminat, încălzit	11,012·09	38,538·16	Proviziuni		2,369·65
Dări: dare erarială	10,492·98		A incurs din pretensiuni dubioase		2,267·53
competinţă de timbru	1,277·22				
dare după interese de depuneri	5,603·78	17,373·98			
Amortizare la mobiliar		788·30			
Profit transpus din 1916	1,750·56				
Profit curat	47,753·03	49,503·59			
		196,250·43			196,250·43

Şimleu, la 31 Decemvrie 1917.

Andrei Cosma m. p., director-executiv. **Emanuil Stoica** m. p., şef-contabil.

DIRECŢIUNEA:

George Pop de Băseşti m. p., preş. **Andrei Cosma** m. p. **Dr. Alex. Gheţie** m. p., vice-preş. **Dr. George Pap** m. p.
Vasiliu Pătcaş m. p. **Ioan Nossa** m. p. **Augustin Mărcuş** m. p. **George Maior** m. p. **Graţian Flonta** m. p.

Revăzăt şi aflat exact.

Şimleu, la 30 Ianuarie 1918.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Florian Cocian m. p., preşedinte. **Iosif Diamandi** m. p **Antoniu Băliban** m. p. **Aurel Orian** m. p. **Dr. Ioan Suciu** m. p.

Revăzut şi aflat în ordine: **Ioan I. Lăpădatu** m. p., delegat al „Solidarităţii".

Proprietar şi editor: **Ioan I. Lăpădatu.** Tiparul Tipografiei arhidiecezane în Sibiiu.